



شركة النقل السياحي الاردنية المساهمة المحدودة  
Jordan Express Tourist Transport Co.PSC

لرخص

- العرموthy  
- نبيه محمد  
- السيد عصمت

الرقم: JETT/FD/2013/3/54

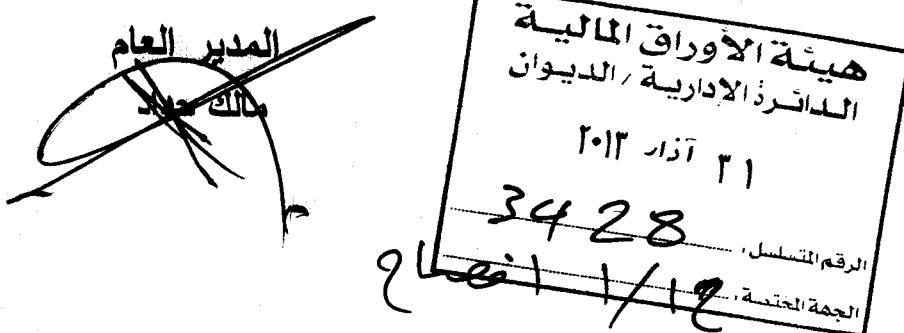
التاريخ: 2013/03/30

## السادة هيئة الاوراق المالية المحترمين

تحية واحتراما وبعد ،،،

استناداً لمتطلبات قانون الاوراق المالية رقم (76) لسنة 2002 مادة (6) وتعليمات افصاح الشركات المصدرة والمعايير المحاسبية ومعايير التدقيق لسنة 2004 المادة (4) الفقرة (أ،ب،ج،د) نرفق لكم طية كلمة رئيس مجلس الادارة وتقرير مجلس الادارة والبيانات المالية للشركة عن السنة المالية المنتهية في 31/12/2012 متضمنة الميزانية الموحدة وقائمة الدخل وقائمة التدفق النقدي وقائمة التغيرات في حقوق الملكية وايضاحات حول البيانات المالية .

وتفضلاً بقبول فائق الاحترام ،،،

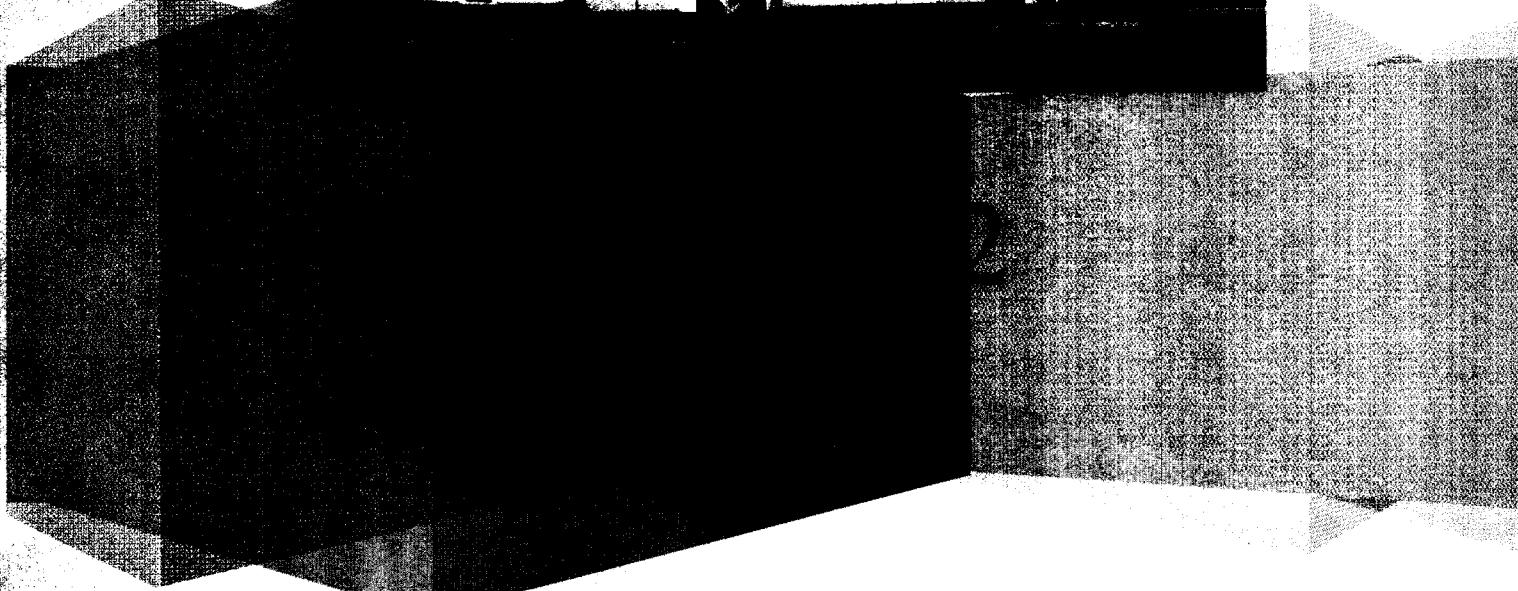
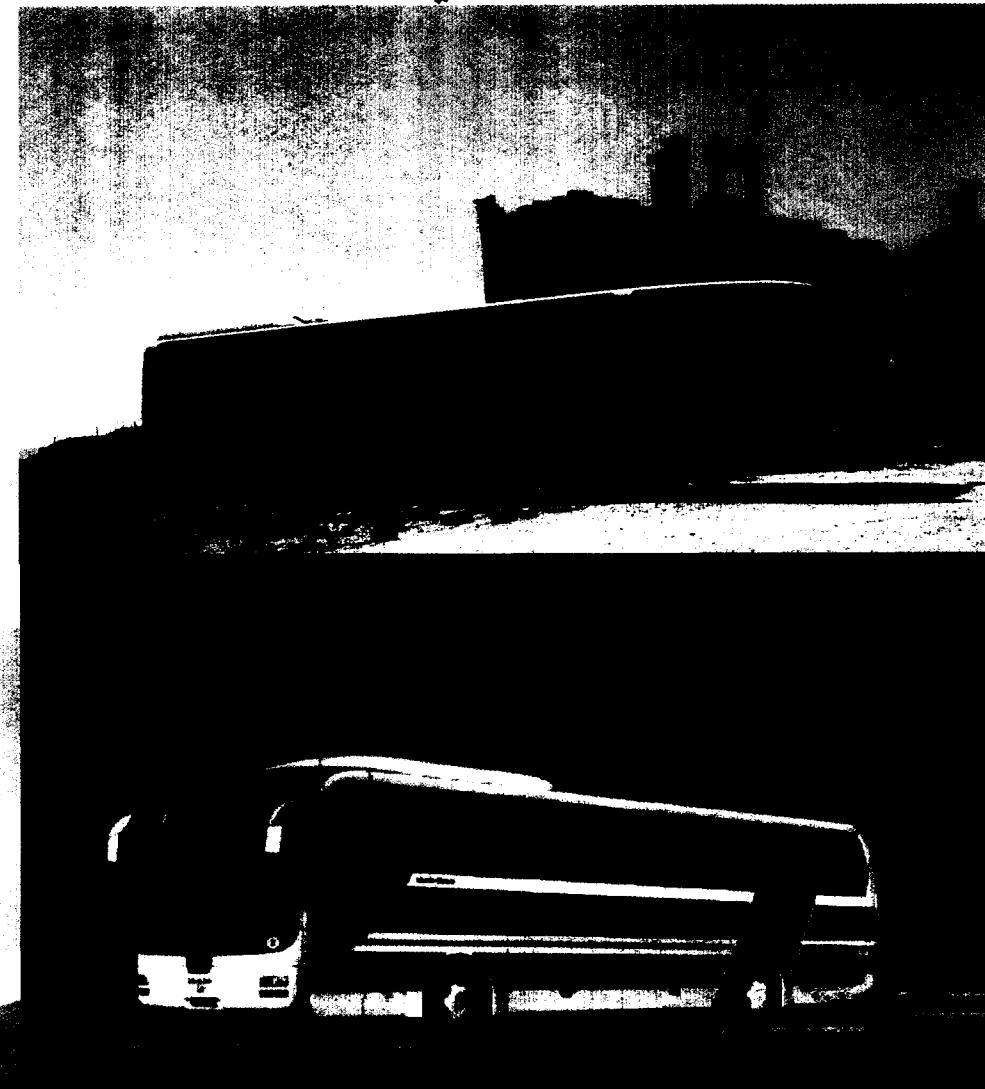


نسخة: السادة بورصة عمان

---

شركة النقليات السياحية الاردنية المساهمة العامة المحدودة

التقرير السنوي العشرون



بسم الله الرحمن الرحيم

حضرات المساهمين الكرام

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

يسعدني أن أرحب بكم جميعاً أجمل ترحيب باسمي وبالنيابة عن السادة أعضاء مجلس الإدارة وأن أشكركم على تفضلكم بحضور إجتماع الهيئة العامة العادي العشرون ويسرنا أن نعرض على هيئةكم الموقرة أبرز النتائج والإنجازات التي تحققت خلال السنة المالية المنتهية في 31/12/2012.

لقد شهد عام 2012 استمراراً للظروف الاقتصادية الصعبة وتسارع المتغيرات وحالة عدم الاستقرار التي سادت خلال عام 2011 ، وامتداداً للتداعيات السلبية التي أثرت على منطقتنا بشكل كبير نتيجة الأوضاع السياسية والتغيرات المؤثرة التي حدثت في بعض الدول العربية المجاورة والتي حملها معه (الربيع العربي) مما أدى إلى تباطؤ النشاط الاقتصادي وتراجع المؤشرات الاقتصادية وتأثيرات ذلك على مختلف القطاعات الاقتصادية عموماً وعلى قطاع السياحة والنقل بوجه خاص ، وكذلك التعامل مع تحديات ارتفاع أسعار المحروقات والطاقة ، وبالرغم من ذلك فقد دامت استمرار الشركة التأقلم مع هذه التحديات بسياسات

مسندة إلى خبرتها الدوام الطويل ومداراتها الشاملة للحد من الآثار السلبية لهذه التغيرات .

وليس المهم هنا أن نذكر كل التفاصيل التي تتعلق بالتحديات التي تواجه الشركة على مدار العام ، بل المهم أن نذكر ما إذا كانت الشركة قادرة على التعامل مع مختلف المستجدات والمتغيرات في نطاق عملها بفعل التخطيط المنهج وكفاءة توظيف مواردها الذاتية وتطوير أنظمة عملها وفقاً لانظمة الإدارة الحديثة وتحسين أداء عملياتها ورفع مستوى خدماتها .

وقد قامت الشركة بإعداد خطتها الاستراتيجية للسنوات الخمس القادمة (2013 - 2017) وذلك بعد مراجعة خطتها الاستراتيجية المنتهية (2008 - 2012) ، وفي سبيل العمل على تحقيق خطتها الاستراتيجية فقد قدمت الشركة خلال عام 2012 بتطوير وتحسين أنظمة العمل وأدلة السياسات والإجراءات والمنهجيات والبيئة التنظيمية حيث تم استحداث وحدتين إداريتين جديدين هما وحدة ضمان الجودة ، ووحدة الرقابة والتدقيق الداخلي وكذلك قامت الشركة بتوثيق إجراءات سير عملاتها ورسم خرائطها تمهيداً لإعادة هندسة هذه العمليات بما يلبي احتياجات الأطراف أصحاب العلاقة الداخلين والخارجيين .

وباستعراض النتائج المالية للشركة فقد ارتفعت الإيرادات من (12,333,163) دينار خلال عام 2011 إلى (13,543,345) دينار خلال عام 2012 بارتفاع مقداره (1,210,182) دينار وبنسبة 9,8% ونتيجة لذلك فإن الشركة حققت أرباحاً صافية عائدة لمساهمي الشركة لعام 2012 بلغت (1,383,945) دينار

مقابل (1,345,263) دينار ارباح لعام 2011 بارتفاع مقداره (38,682) دينار وبنسبة (%3%).

لذلك فإن مجلس الادارة يوصي الى هئتكم المؤقتة بتوزيع مبلغ (1.080.000) دينار وبنسبة 10% من رأس المال كأرباح نقدية على المساهمين .

وبالاضافة الى ذلك فإنه يسعدني ان اعرض على حضراتكم خلاصة عن الانجازات التي حققتها الشركة خلال عام 2012.

1. قامت الشركة بشراء ستة وعشرين خطأ جديداً للعمل في قطاع نقل الركاب على خطوط قائمة وخطوط حيوية جديدة هذا وقد تم تحويل الباصات الالازمة لتشغيل هذه الخطوط من قطاع السياحة الى قطاع نقل الركاب وقامت الشركة ايضاً بشراء خطين مع حفالتها للعمل على المعبر الشمالي (جسر الشيخ حسين).
  2. قامت الشركة بافتتاح فرع جديد لها في مدينة الزرقاء، وفرع ثانٍ في مدينة العقبة ، كما تقوم الشركة بتجهيز فرعها الجديد في مدينة اربد .
  3. قامت الشركة بشراء عشرة باصات مرسيدس البا هاووس جديدة لقطاع النقل السياحي لتعويض جزء من الباصات المنقوله لقطاع نقل الركاب .
  4. تقوم الشركة بتنفيذ خطط للتطوير المؤسسي لتحقيق رؤية الشركة ورسالتها وقيمها واستهداف التميز والابتكار والابداع ، وفي هذا السياق فقد قامت الشركة باستحداث وحدتين اداريتين جديدين هما وحدة التدقيق الداخلي ، ووحدة ضمان الجودة .
  5. قامت الشركة بمراجعة وتطوير الرؤية ، والرسالة ، والقيم الخاصة بها كما قامت باعداد واعتماد خطتها الاستراتيجية للسنوات الخمس القادمة (2013 – 2017) والتي تحقق هذه

إن الشفافية والنزاهة التي تطبع العملة المقاييس  
بها مقدار الالتزام بالمعايير الأخلاقية لا يقتصر على شهادة العام القادم  
2013 انفراداً في لوحاتي السادة فلذلك نؤكد على المضي قدماً في مسيرة  
الشركة الناجحة والتي ترتكز على المحافظة على مكانتها الشركية ومستوى  
ادانها المميز للانطلاق قدما نحو المستقبل مستعينين على نهجنا الاستراتيجي  
المبني على العمل المؤسسي والمهني .

وختاماً اسمحوا لي باسمى وباسم اعضاء مجلس الادارة ان نتقدم بالشكر الجزيل الى مساهمي الشركة وعملائها على ثقتهم الغالية ودعمهم المتواصل والمستمر ولا يسعني ايضا الا ان اتقدم بالشكر الى ادارة الشركة ممثلة ب مدیرها العام وكافة الموظفين على جهودهم وتفانيهم في اداء العمل بامانة واحلاص.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

منیر نصار

L1

رئيس مجلس الادارة

## حضرات المساهمين الكرام

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

يسعدني أن أرحب بكم جميعاً أجمل ترحيب بأسمى وبالنهاية عن السادة أعضاء مجلس الإدارة وأن أشكر تفضلكم بحضور اجتماع الهيئة العامة العادي العشرون لشركة التقلبات السياحية الأردنية المساهمة العامة المحدودة (جت) ويسرنا أن نعرض على هيئةكم الموقرة التقرير السنوي لمجلس الإدارة المتضمن خلاصة نتائج أعمال الشركة وأبرز النتائج والإنجازات التي تحقق قائمته المركز المالي الموحدة وقائمة الدخل الموحدة للسنة المالية المنتهية في 31/12/2012، مع إقرارنا بكم بالمسؤولية عن صحة البيانات وتوفير نظام رقابة فعال في الشركة مؤكدين على عدم وجود أي أمور جوهرية قد تؤثر على استمرارية الشركة خلال السنة القائمة 2013.

لقد شهد عام 2012 استمراراً للظروف الاقتصادية الصعبة وتسارع المتغيرات وحالة عدم الاستقرار التي سادت خلال عام 2011، وامتداداً للتداعيات السلبية التي أثرت على منطقتنا بشكل كبير نتيجة الاضطرابات السياسية والتغيرات المؤثرة التي حدثت في بعض الدول العربية المجاورة والتي حملها معه (الربيع العربي) مما أدى إلى تباطؤ النشاط الاقتصادي وتراجع المؤشرات الاقتصادية العالمية، مما أدى إلى تراجع الطلب على المنتجات الاقتصادية عموماً وعلى قطاع التأمين والمحروقات في مجملها، مما أدى إلى تراجع أسعار المحروقات والطاقة، وذلك ناتجاً عن تدهور الطلب على المنتجات بسبب هذه التحديات، سبباً منها الحجمة والموارد وموارده، مما أدى إلى تراجع مع المنافرين في السوق، مما أدى إلى تراجع سعر سهم الشركة وارتفاع سعر سلطتها الرصينة للحد من الآثار التالية:

وباستعراض النتائج المالية للشركة فقد ارتفعت الإيرادات من (12,333,163) دينار خلال عام 2011 إلى (13,543,345) دينار خلال عام 2012 بارتفاع مقداره (1,210,182) دينار وبنسبة 9,8% ونتيجة لذلك فإن الشركة حققت أرباحاً صافية عائدة لمساهمي الشركة لعام 2012 بلغت (1,383,945) دينار مقابل (1,345,263) دينار أرباح لعام 2011 بارتفاع مقداره (38,682) دينار وبنسبة (3%).

لذلك فإن مجلس الإدارة يوصي إلى هيئةكم الموقرة بتوزيع مبلغ (1.080.000) دينار وبنسبة 10% من رأس المال كأرباح نقدية على المساهمين.

وفيما يلي البيانات حسب تعليمات الإفصاح بموجب قانون الأوراق المالية رقم (76) لسنة 2002 .

#### أولاً:- أ- الأنشطة الرئيسية للشركة النقلية السياحية الأردنية (الشركة الأم)

إن النشاط الرئيسي لشركة النقليات السياحية الأردنية وهي الشركة الأم هو النقل السياحي المتخصص حيث تقوم الشركة بنقل الأفواج السياحية الوافدة إلى مختلف المواقع السياحية والأثرية داخل المملكة ، حسب البرامج المعدة من قبل مكتب السياحة ، وكذلك تقوم الشركة بتأجير الباصات كرحلات سياحية للمجموعات المحلية سواء داخل المملكة أو إلى خارجها ، كما أنها تقوم بتأجير الباصات لرحلات الحج والعمره .

ب:- يقع المركز الرئيسي للشركة (الادارة العامة) في منطقة الدوار السابع في مدينة عمان ويبلغ عدد الموظفين العاملين فيه (59) موظف. كما انه يوجد لدى الشركة كراج لصيانة ومبيت الباصات على طريق أوتوستراد عمان الزرقاء ويتبع له قسم الصيانة والحركة ومستودعات قطع الغيار ويبلغ عدد العاملين فيه من سائقين وإداريين وفنيين (248) موظفا ولا يوجد للشركة أي فروع أخرى.

ج:- يبلغ حجم الاستثمار الرأسمالي للشركة (20.410.012) دينار ويبلغ رأس المال الشركة (10,800,000) دينار وإجمالي عدد العاملين فيها ( )

#### ثانياً:- الشركات التابعة :-

##### أ:- شركة جت لنقل الركاب -

وهي شركة تابعة (ذات مسؤولية محدودة) تمتلك شركة النقليات السياحية الأردنية (99%) من رأسها ويتمثل النشاط الرئيسي لهذه الشركة بنقل الركاب والمسافرين من خلال خطوطها البرية المنتظمة العاملة داخل المملكة الأردنية الهاشمية والى الدول المجاورة حيث تقوم الشركة بتسهيل خطوط نقل ركاب منتظمة من مدينة عمان الى مدينة العقبة وذلك من خلال اربعة فروع في مدينة عمان (العلبي ، طبربور ، الوحدات ، الدوار السابع) وتقوم كذلك بتسهيل خط منظم من مدينة عمان الى مدينة اربد من خلال مكتبيها في مدينة عمان (طبربور ، الدوار السابع) وتقوم الشركة ايضاً بتسهيل خط من مدينة الزرقاء الى مدينة العقبة وكذلك من مدينة اربد الى مدينة العقبة وخط آخر يعمل ما بين الزرقاء واربد وللشركة فروع في كل مدينة العقبة والزرقاء واربد .

اما بالنسبة الى الخطوط الخارجية فأن الشركة تقوم بتسهيل الخط البري عمان - دمشق بالتعاون مع شركة الاتحاد العربي للنقل البري - فرع سوريا وخط بري الى لبنان كوكيل لشركة خدمات النقل والسياحة اللبنانية (وهذا الخطان متوقفان حالياً بسبب الظروف) وخط عمان القاهرة بالتعاون مع شركة الاتحاد العربي للنقل البري - فرع مصر وخط يربط بين عمان ومدن المملكة العربية السعودية

دول مجلس التعاون الخليجي بالتعاون مع الشركة السعودية لنقل الجماعي (سابتكو) كما تقوم الشركة بتسهيل خطوط بحرية منتظمة الى كل من الكويت وكوكيل لشركة الرابطة الكويتية والى بغداد كوكيل للشركة العراقية لنقل المسافرين والوفود .

يقع المركز الرئيسي للشركة في منطقة العبدلي في مدينة عمان ويبلغ عدد الموظفين العاملين فيه (39) موظف كما انه يوجد للشركة مكتب في مدينة العقبة يبلغ عدد العاملين فيه (33) موظف ، ومكتب في جسر الملك حسين يبلغ عدد العاملين فيه (10) موظفين ، ومكتب في منطقة الوحدات (مجمع الجنوب) يبلغ عدد العاملين فيه (5) موظفين ، ومكتب في مدينة اربد يبلغ عدد العاملين فيه (21) موظف ، ومكتب في منطقة طبربور يبلغ عدد العاملين (9) موظفين ، ومكتب في الدوار السابع يبلغ عدد العاملين فيه (18) موظف ، ومكتب في مدينة الزرقاء يبلغ عدد العاملين فيه (6) موظفين ، ومكتب في المعبر الشمالي يبلغ عدد العاملين فيه (4) موظفين ، ولا يوجد لهذه المكاتب حجم استثمار رأسمالي لأنها مجرد مكاتب حجز وانطلاق ، ويعمل لدى الشركة ايضا (30) مضيفة ومضيف ، اما السائقين وعدهم (94) سائق فأن مركز عملهم هو كراج الشركة الام وهي شركة النقلات السياحية الاردنية وانه لا يوجد لدى الشركة اي فروع اخرى .

ويبلغ رأس المال هذه الشركة مليون دينار واجمالی عدد العاملين فيها (269) موظفا.

#### ب:- شركة راية لنقل البضائع .

وهي شركة تجارية (ادارة مسؤولة عن (100) بالمائة من اجمالي اسهام الشركة) تأسست في عام 1980 ميلادي وتقع مقرها في عمان ، وهي تمتلك 100% من اسهامها وتحل محل الشركة السابقة (الراية لنقل البضائع) المتخصصة في نقل البضائع في منطقة العبدلي ، عمان ويبلغ عدد الموظفين العاملين فيه (10) موظفين ، ولا يوجد للشركة اي فروع اخرى .

ويبلغ رأس المال هذه الشركة 500.000 دينار ، المدفوع منه 265.000 دينار.

١- مجلس الادارة

الرقم	العنوان	الاسم	نوع	الرقم الوابلي
٣	محل شركه ملاهي اسلام	ملاهي اسلام	شركة	9811001756
٤	محل شركه ملاهي اسلام	ملاهي اسلام	شركة	9641001424
٥	محل شركه ملاهي اسلام	ملاهي اسلام	شركة	9281005675
٦	محل شركه ملاهي اسلام	ملاهي اسلام	شركة	9641002732
٧	محل شركه ملاهي اسلام	ملاهي اسلام	شركة	

**بيان أسماء ورتبة أشخاص الإداريين العاملين في السلطة التنفيذية**

الرقم	الاسم	العنوان	نوع الجنس	الرقم المظفر	نوع الجنس	العنوان	الاسم	الرقم
1	مختار عبد العليم	شارع العروبة	ذكور	٩٣١٦٥٤٣	ذكور	شارع العروبة	مختار عبد العليم	٢
2	مختار عبد العليم	شارع العروبة	ذكور	٩٣١٦٥٤٣	ذكور	شارع العروبة	مختار عبد العليم	٣
3	مختار عبد العليم	شارع العروبة	ذكور	٩٣١٦٥٤٣	ذكور	شارع العروبة	مختار عبد العليم	٤
4	السيد عبد الرحيم عواد المصطفى	شارع العروبة	ذكور	٩٣١٦٥٤٣	ذكور	شارع العروبة	مختار عبد العليم	٥

#### رابعاً:- بيان كبار ملوك الأسم الم المصدرة من قبل الشركة

الاسم	م	عدد الأسم	التاريخ	السنة	2012/12/31	2011/12/31
المؤسسة العربية للتصدير والتوزيع	-1	1,275,242				
بنك القاهرة عمان	-2	1,000,000				
بنك الاردن	-3	1,000,000				
شركة المسيرة للاستثمار	-4	636,147				
شركة النيل للاستثمار	-5	645,142				
خالد هاشم حطا الشوا	-6	1,000,000				

#### خامساً:- الوضع التنافسي للشركة

تبلغ عدد الشركات العاملة في مجال النقل السياحي المتخصص ثمانية شركات منها ثلاثة شركات تابعة للهيئة الملكية للنقل وهي شركات تضامنية وبلغ عدد الشركات العاملة في مجال النقل السياحي في الأردن 135 شركة حاليًّا، ونسبة 18,5% من إجمالي عدد الشركات السياحية في الأردن ينبع من ركوب شركات طيران الخطوط الملكية الأردنية بروابطها الوثيقة بـ 10 شركات متخصصة في نقل الحجاج والعمراء فأن الشركة تأثرت بقرار الهيئة الملكية لتنظيم القطاع الناجي إذ بلغت حصتها من هذا القطاع (32%) من إجمالي السوق .

وتبلغ عدد الحالات التي تعمل في مجال نقل الركاب (99) حافلة تتشكل ما نسبته 63,85% من إجمالي عدد حالات النقل العام العاملة في المملكة والبالغ عددها (2572) حافلة وذلك بناءً على بيانات هيئة تنظيم النقل البري ووفقاً للدراسات التي أجرتها الهيئة فإنه يتم نقل ما يقارب (44) مليون راكب محلي (بين المدن وداخلها) تنقل الحالات ما نسبته 16% منهم أي ما يعادل 7,040,000 راكب وتحظى الشركة بذلك بتصنيف متميز من هذا القطاع نقل الركاب فقد قامت الشركة بنقل ما يزيد عن (1,659,911) مسافر خلال عام 2012 وهي تشكل ما نسبته 23,5% من إجمالي اعداد الركاب الذين يستعملون الحالات علمًا بأن الشركة لا تقوم باعمال النقل داخل المدن .

### **سادساً:- درجة الاعتماد على موردين محليين**

لا يوجد اعتماد على موردين محليين او عملاء رئيسيين محلياً وخارجياً يشكلون 10% فاكثر من اجمالي المشتريات و/ او المبيعات .

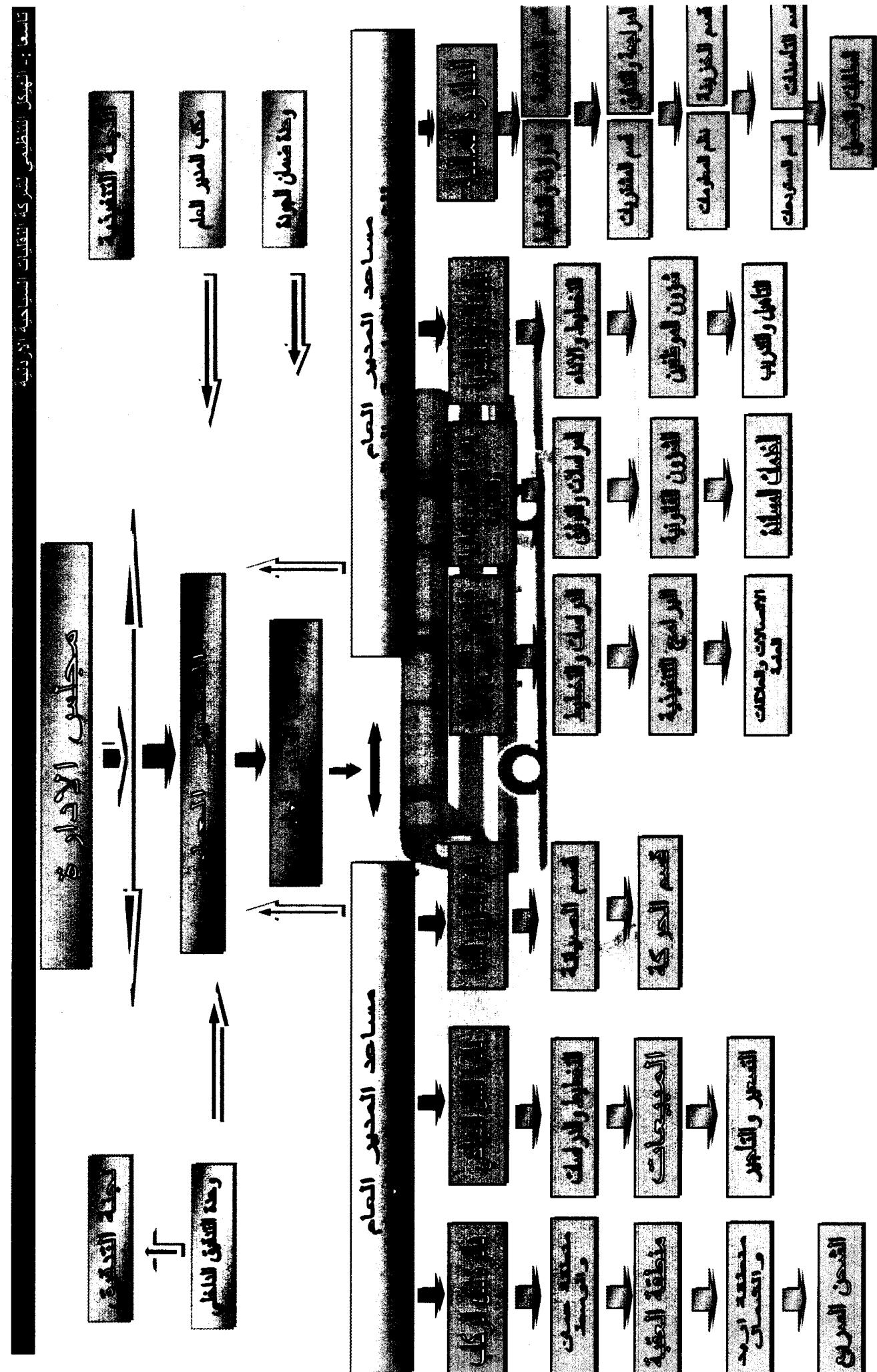
### **سبعاً:- وصف لأي حماية حكومية او امتيازات**

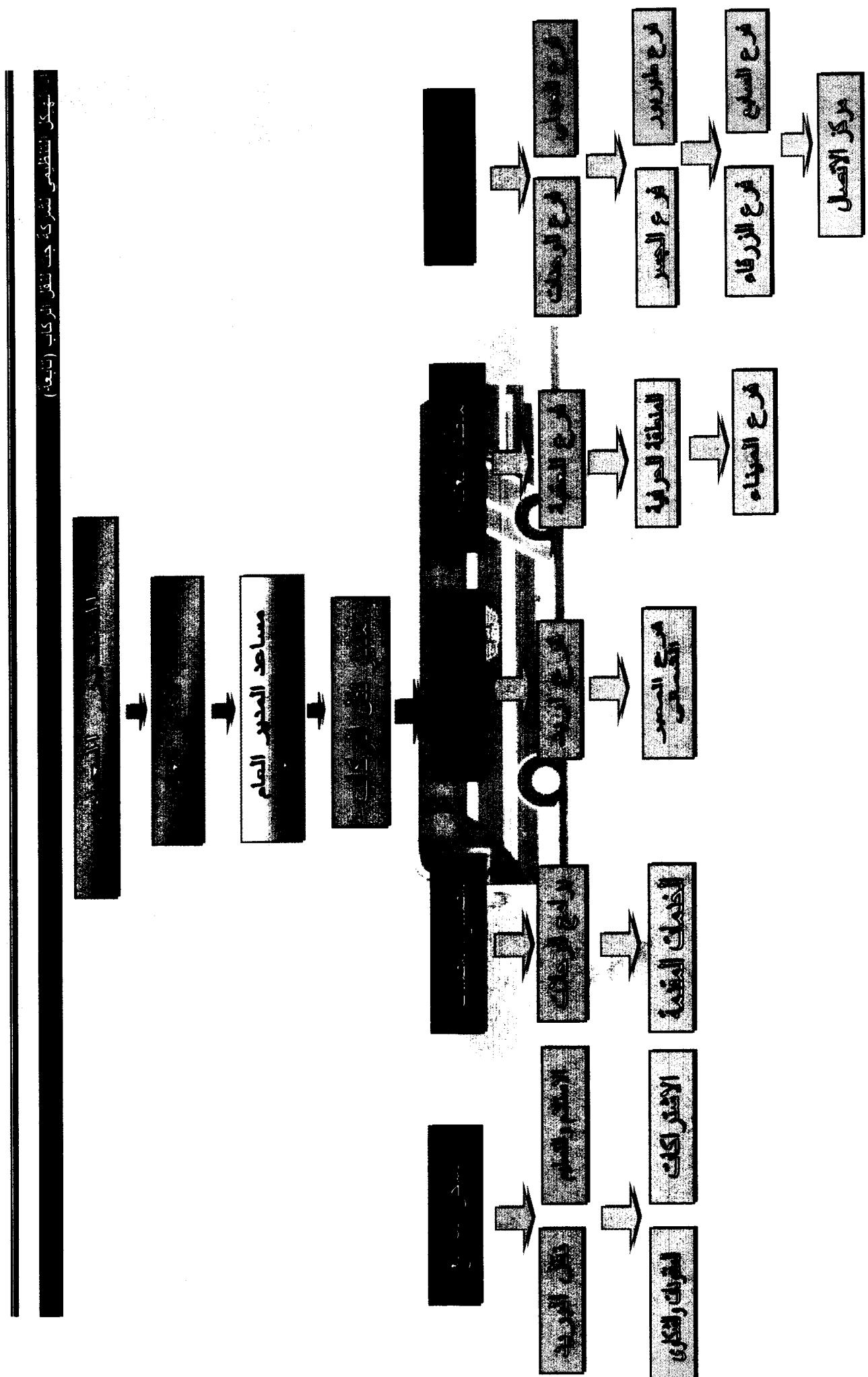
لا يوجد اي حماية حكومية او امتيازات تتمتع بها الشركة او اي من منتجاتها بموجب القوانين والأنظمة المعمول بها او غيرها .  
كما لا يوجد اي براءات اختراع او حقوق امتياز لدى الشركة .

### **ثامناً:- القرارات الحكومية**

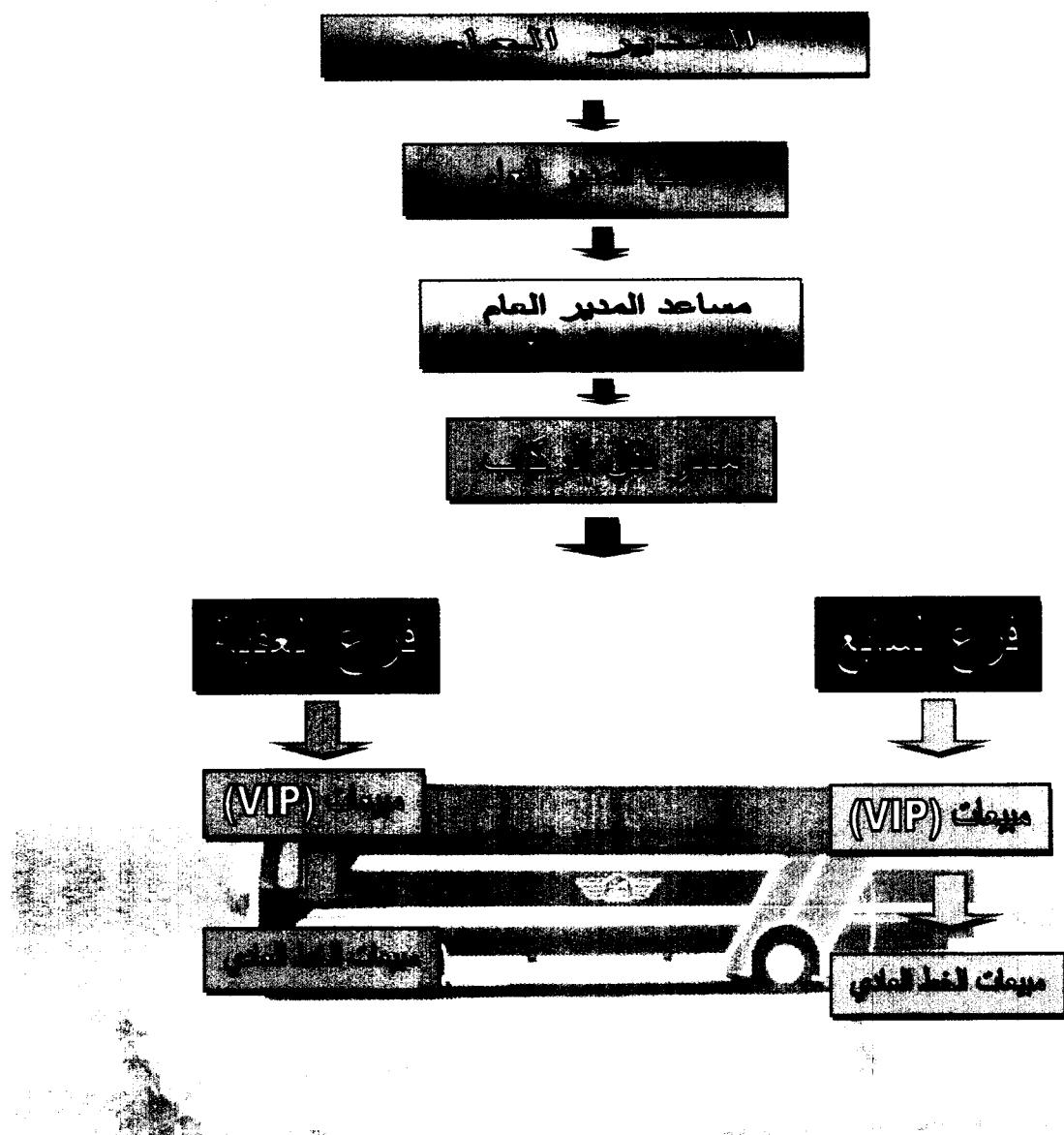
لا يوجد اي قرارات صادرة عن الحكومة او المنظمات الدولية او غيرها لها اثر مادي على عمل الشركة او منتجاتها او قدرتها التنافسية باستثناء القرارات الصادرة عن الحكومة بالترخيص لشركات جديدة للعمل سواء في قطاع النقل السياحي المتخصص او كشركات لتأجير الحافلات مما سينعكس سلباً في اتجاه المنافسة الضارة بين هذه الشركات .

اما بالنسبة للقرارات الحكومية التي تؤثر على الشركة فهذا يقتصر على ما يلي :  
مواصف  
مواصفات الشركة  
باستثناء  
العمل والسلع والخدمات والاجراءات والمعيقات والقيود التي تعيق تنمية اجراءات  
احتياجات عملائها .





**ب - الهيكل التنظيمي للشركة راية حد (التابعة)**



ج : يبلغ عدد موظفي شركة النقل السياحية الاردنية وهي الشركة الام (307) موظف ويبلغ عدد موظفي شركة جت لنقل الركاب وشركة راية جت وهي الشركات التابعة (279) موظف وتقع فئات مؤهلاتهم كما هو مبين فيما يلي :-

المجموع	عدد موظفي شركة جت لنقل الركاب وشركة راية جت (التابعة)	عدد موظفي شركة النقل السياحية (الام)	المؤهل العلمي	م
	446		متخصص	
	29		بكالوريوس	
	50		دبلوم	
	1		ثانوية علمية	
	1		أقل من ثانوية	
307	279		المجموع	

د:- برامج التأهيل والتدريب لموظفي الشركة خلال عام 2012 كما يلي :-

م	اسم الدورة	عدد المشاركين
	كهرباء و الكفر و نسب الماء	
	الحدارة المهنية للمساء	
	اللغة الانجليزية	
	اللغة الالمانية	
	المحاسب القانوني المستخد	
	المسؤولية المستمرة	
	خدمة العملاء	
	استراتيجية و ادارة المعرفة	
	الصحة والسلامة المهنية وبيئة العمل	
	نتائج العملاء و الارشاد المجتمع و التفاوض الوظيفي	
	اصداق و مراسيم المحكمة الاستثنائية	
	ترشيد استهلاك الطاقة والمواد	
	المجموع	104

## **عاشرا :- المخاطر التي تتعرض لها الشركة**

قامت الشركة بدراسة المخاطر والتحديات التي قد تواجهها والتي تم حصرها فيما يلي :-

- استمرار تداعيات الاصحاح والاضطرابات السياسية والتغيرات في الدول المجاورة وتاثيراتها على شتى القطاعات الاقتصادية .
- تقلب وتغير السياسات الحكومية ذات العلاقة بقطاع النقل وخاصة ما يتعلق بموضوع الضرائب .
- المنافسة السعرية الضارة .

هذا وقد قامت الشركة باعداد خطة لادارة المخاطر الاستراتيجية والمالية .

## **حادي عشر :- الإنجازات التي حققتها الشركة**

1. لقد حققت الشركة خلال عام 2012 إيرادات بلغت (13,543,345) دينار مقارنة مع إيرادات لعام 2011 بلغت (12,333,163) دينار بارتفاع مقداره (1,210,182) دينار وبنسبة (%9,8)، فقد حقق قطاع النقل السياحي إيرادات خلال عام 2012 بلغت (4,201,572) دينار مقابل إيرادات لعام 2011 بلغت (4,535,883) دينار بانخفاض مقداره (334,311) دينار وبنسبة 7% بينما ارتفعت إيرادات قطاع نقل الركاب من (7,707,282) دينار لـ (9,341,773) دينار .

2. حققت الشركة ايرادات اخرى لسنة 2012 بلغت (1,419,072) دينار مقابل (1,370,053) دينار لعام 2011 بارتفاع مقداره (49,019) دينار وبنسبة 3% .

3. قامت الشركة بتوسيع خطوطها الجوية ، وذلك عن طريق افتتاح خطوط قائمة وخطوط جوية جديدة هذا وقد تم تحويل الباصات الالزامية لتشغيل هذه الخطوط من قطاع السياحة الى قطاع نقل الركاب و قامت الشركة ايضاً بشراء خطين مع محلاتها للعمل على المعبر الشمالي (جسر الشيخ حسين) .

4. قامت الشركة بافتتاح فرع جديد لها في مدينة الزرقاء ، وفرع ثانٍ في مدينة العقبة ، كما تقوم الشركة بتجهيز فرعها الجديد في مدينة اربد .

5. قامت الشركة بشراء عشرة باصات مرسيدس البا هاووس جديدة لقطاع النقل السياحي لتعويض جزء من الباصات المنقوله لقطاع نقل الركاب .

6. تقوم الشركة بتنفيذ خطط التطوير المؤسسي لتحقيق رؤية الشركة ورسالتها وقيمها واستهداف التميز والابداع ، وفي هذا السياق فقد قامت الشركة باستحداث وحدتين اداريتين جديدين هما وحدة التدقيق الداخلي ، ووحدة ضمان الجودة .

7. قامت الشركة بمراجعة وتطوير الرؤية ، والرسالة ، والقيم الخاصة بها كما قامت باعداد واعتماد خطتها الاستراتيجية للسنوات الخمس القادمة (2013 - 2017) والتي تحقق هذه الرؤية ، والرسالة ، والقيم .

### **ثاني عشر :- الأثر المالي لعملية ذات طبيعة غير متكررة**

قامت الشركة ببيع ثلاثة باصات من الموديلات القديمة حققت للشركة أرباحاً رأسمالية بلغت (8,244) ديناراً.

### **ثالث عشر :- نتائج أعمال الشركة خلال الخمس سنوات الأخيرة.**

البيان	2008	2009	2010	2011	2012
أرباحاً رأسمالية	1,555,717		2,000,000	2,000,000	1,503,945
(نفقات)	1,620,000		1,620,000	1,620,000	1,620,000
أرباحاً إجمالية	18,541,683		2,000,000	2,000,000	8,244,257
نفقات	2,000		2,000	2,000	2,000

### **رابع عشر :- تحليل المركز المالي للشركة ونتائج أعمالها**

#### **1. تحليل المركز المالي :**

انخفضت القيمة الجملية للأسهم المتداولة في السوق بـ (501,850) دينار من (1,200,679) دينار في 31/12/2011 إلى (2,708,193) دينار في 31/12/2012 وذلك بعد الارتفاع الذي تحقق وقيام الشركة بما يلي :-

- قامت الشركة بتوزيع مبلغ (944,381) دينار كأرباح نقدية على المساهمين .
- قامت الشركة بتسديد مبلغ (479,777) دينار لدائرة ضريبة الدخل عن عام 2011 .
- قامت الشركة بشراء ممتلكات ومعدات بمبلغ (2,981,866) دينار .
- قامت الشركة بشراء خطوط جديدة (موجودات غير ملموسة) بمبلغ (2,846,000) دينار .

2. ارتفعت قيمة الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل بقدر (619,832) دينار وبنسبة 21% من (2,962,149) دينار عام 2011 إلى (3,581,981) دينار عام 2012 وذلك نتيجة الارتفاع في قيمة أسهم هذه الاستثمارات .

3. انخفضت قيمة الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل بقيمة (2994) دينار وبنسبة 1,5% من (186,629) دينار عام 2011 الى (183,635) دينار عام 2012 وذلك نتيجة الانخفاض في قيمة اسهم هذه الاستثمارات .
4. ارتفعت قيمة الممتلكات والمعادات التي تمتلكها الشركة بمقدار (763,517) دينار من (12,636,287) دينار عام 2011 إلى (13,399,804) دينار عام 2012 وذلك نتيجة شراء ممتلكات ومعادات جديدة بمبلغ (2,981,866) دينار وبعد تنزيل استهلاكات عام 2012 والبالغة (1,989,227) دينار .
5. ارتفعت قيمة الموجودات غير الملموسة من (518,500) دينار عام 2011 الى (3,244,592) دينار عام 2012 نتيجة شراء خطوط جديدة .
6. ارتفعت موجودات الشركة من قطع الغيار بمقدار (234,826) دينار وذلك للحفاظ على مستوى معقول من القطع وبما يخدم مصالح الشركة .
7. ارتفعت حقوق الملكية بمقدار (761,257) دينار من (17,773,000) دينار عام 2011 الى (18,534,257) دينار عام 2012 .

## 2. تحليل بنود بيان الدخل :-

1. ارتفعت الإيرادات التي حققتها الشركة من (12,333,163) دينار في عام 2011 إلى (13,543,345) دينار في عام 2012 بارتفاع مقداره (1,210,182) دينار وبنسبة 9,8% .
2. ارتفعت المدفوعات الجارية في عام 2011 إلى (774,647) دينار في عام 2012 بارتفاع مقداره (15,729) دينار وبنسبة 2% .
3. ارتفعت المدفوعات الأدارية والعمومية من (2,391,278) دينار عام 2011 إلى (2,715,862) دينار في عام 2012 بارتفاع مقداره (324,584) دينار وبنسبة 13,5% وقد نتج هذا الارتفاع من ارتفاع مصروفات الرواتب والأجور ومصروفات تعويض حقوق السير ومصروفات الكهرباء والمياه والاتعاب المهنية .
4. وحققت الشركة أرباحاً من الإيرادات الأخرى في عام 2012 بلغت (362,585) دينار مقابل (344,323) دينار لعام 2011 .
5. وبالتالي فإن الشركة تكون قد حققت أرباحاً قبل الضريبة لسنة 2012 بلغت (1,726,184) دينار مقابل (1,726,803) دينار لسنة 2011 .
6. أما الربح العائد لمساهمي الشركة فإن الشركة قد حققت أرباحاً العام 2012 بلغت (1,383,845) دينار مقابل (1,345,263) دينار لعام 2011 بارتفاع مقداره (38,582) دينار وبنسبة 3% .

## 7. المؤشرات المالية :-

م	الوصف	2011	2012
	نسبة التداول		٣٦%
	نسبة السيولة السريعة		٣٧%
	صافي رأس المال الصافي	٧٣%	
	نسبة الخصم المتقدمة على حقوق الملكية		٣٠%
	نسبة مجمل الربح		٢٥%
	نسبة صافي الربح		٢١%
	معدل العائد على الأكتيارات		٣٠%
	نسبة تمويل الأصول الثابتة		٣٨%
	معدل العائد على حقوق الملكية		٣٩%
	معدل عائد السهم		٣٩%

## خامس عشر :- التطورات المستقبلية الهامة والخطة المستقبلية للسنة القادمة.

- 1- الاستمرار في مراجعة وتطوير منهجيات وانظمة العمل وادلة السياسات والاجراءات والبيئة التنظيمية وشبكة نظم المعلومات وتصميم العمليات واحرازاتها
- 2- زر **من الحالات القديمة** الحالات الجديدة وادلة حاصله من الـ، السند **المؤشر المالي** رفع
- 3- شعار **الوكالات** **العام** **الذاتي البيع** وافتتاح فروع جديدة للشركة في محافظات جديدة .
- 4- تطبيق معايير الجودة من خلال وحدة ضمان الجودة التي تهدف تحديها والربط بين خطط الدوائر والخطة الاستراتيجية للشركة واعادة الدراسات المقارنة .
- 5- تدعيم علاقات الشراكه مع المجتمع المحلي من خلال وضع الخطط والبرامج الخاصة بالمشاركات المجتمعية والمحافظة على البيئة .
- 6- أما عن توقعات المجلس للسنة القادمة فسوف تستمر الشركة في تعزيز مصادر دخلها وتتوقع الشركة ان تحقق ايرادات خلال السنة القادمة في حدود (16,9) مليون دينار.

## سادس عشر:- أتعاب مدققي الحسابات.

بلغت أتعاب مدققي الحسابات عن سنة 2012 عن شركة النقلات السياحية الاردنية (الام) (8880) دينار وعن شركة جت لنقل الركاب (التابعة) (4800) دينار وعن شركة راية جت لنقل الركاب (2000) دينار للسادة ارنست ويونج.



**بـ- بيان عدد الاسهم المملوكة لاشخاص الادارة العليا واقarبهم :-**

المنصب	الاسم	م										
المنصب	الجنسية	عدد الجنسين	المنصب	الجنسية	المنصب	الجنسية	عدد الجنسين	المنصب	الجنسية	المنصب	الجنسية	عدد الجنسين
السيد / احمد بن مجلس الدين			السيد / احمد بن مجلس الدين									
السيد / ابراهيم العام			السيد / ابراهيم العام									
مساعد السيد رئيس الشؤون المالية والادارية / السيد الفطيم			مساعد السيد رئيس الشؤون المالية والادارية / السيد الفطيم									
مساعد السيد رئيس الشؤون المالية والادارية / السيد الفطيم			مساعد السيد رئيس الشؤون المالية والادارية / السيد الفطيم									

علما بأنه لا يملك أي من موظفي الادارة العليا او أي من الاشخاص المطلعين او اقاربهم اي اسهم في الشركة غير ما ذكر .

**ثامن عشر:- المزايا والمكافآت التي يتمتع بها رئيس وأعضاء مجلس الإدارة وأشخاص الادارة العليا والتي تم دفعها خلال سنة 2012 .**

**أ- مجلس الإدارة**

الاسort	الاسم	م
1	معلم السيد متير نصار	-1
2	مساعدة السيد كمال عزيز الدين	-2
3	مساعدة السيد كهيل سعد الدين	-3
4	مساعدة السيد خالد طلاق المسعودي	-4
5	مساعدة السيد نقولا يوسف الديم	-5
6	مساعدة السيد احمد جعجمون	-6
7	مساعدة السيد عبد الرحمن العجلان	-7
	<b>المجموع</b>	
45000	35000	80000

## **بـ- أشخاص الإدارـة العـلـيا**

المجموع	الاسم	الرواتب	نفقات المطر والاحتياط	المكافأة السنوية	المجموع
-1	السيد مطلق الخور عيروان				199845
-2	السيد وحيد محمود عازل				199845
-3	السيد ولد احمد عمران				199845
-4	السيد ابراهيم زعل العسال				199845
	المجموع	199845	-	-	199845

علمًا بأن الشركة تخصص سيارة لتنقلات السيد المدير العام وأنه لا يوجد أي مزايا غير ذلك لأي من رئيس أو أعضاء مجلس الإدارة أو أشخاص الإدارة العليا.

**نinth:- بيان بالغيرات التي دفعتها الشركة.**

النوع	الاسم	م
	الاتحاد العربي للتراث العربي	-1
	جامعة شيشاوة للعلوم والتكنولوجيا	-2
	مدرسة حسن البصري للعلوم والتكنولوجيا	-3
	الجامعة الافتراضية للعلوم والتكنولوجيا	-4
	الجامعة الافتراضية للعلوم والتكنولوجيا من العروبة	-5
	جامعة عجمان	-6
	المعهد العربي في الأردن	-7
	جامعة العلوم والتكنولوجيا	-8
	مسجد قرطاج	-9
	جامعة الشهيد عبد الحليم	-10
	جامعة الملك فهد للعلوم والتكنولوجيا	-11
	برونق وجامعة الملك عبد الله للعلوم والتكنولوجيا	-12
	جامعة الملك عبد الله للعلوم والتكنولوجيا	-13

عشرون :- بيان بالعقود والارتباطات التي عقدتها الشركة مع الشركات التابعة والممولة.

لا يوجد أية عقود أو ارتباطات عقدتها الشركة مع الشركات التابعة أو الشقيقة أو الحليفة أو مع رئيس مجلس الإدارة أو أي من أعضاء مجلس الإدارة أو أي موظف في الشركة أو أقاربهم.

## واحد وعشرون :- مساعدة الشركة في حملة البيئة المجتمع العربي

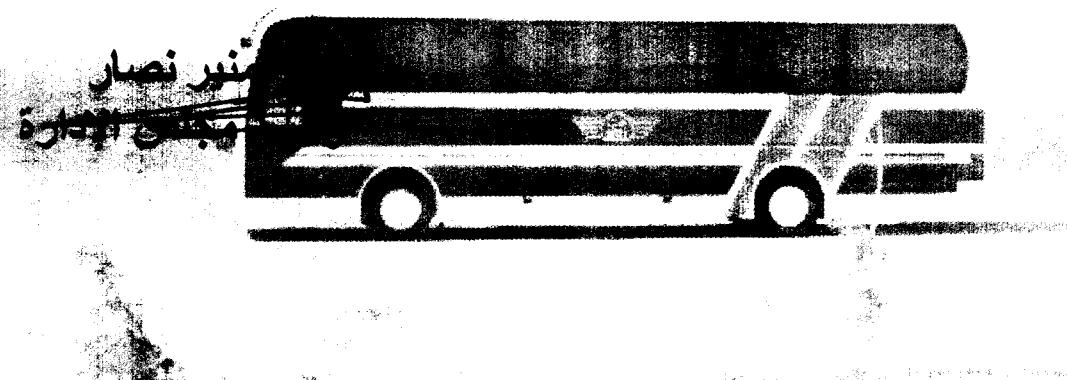
- ضمن مسؤوليتها المجتمعية قامت الشركة بدعم المشاركة في عدد من النشاطات الثقافية تضمنت نقابة الفنانين الاردنيين وجمعية المكتبات والمعلومات والمعهد الوطني الموسيقي وجمعية المذيعين الاردنيين والجمعية الاردنية للعلوم المخبرية .
- قامت الشركة بدعم عدد من المؤسسات والجمعيات الخيرية والمدارس تضمنت جمعية الدماغ والاعصاب ومبرة أم الحسين وجمعية ابداع الخيرية ومؤسسة الحسين للسرطان ومدرسة كتم الأساسية .
- قامت الشركة بالتعاون بثلاثة من الباصات التي خرجت من الخدمة لكل من قوات الدرك وجمعية تميم بن أوس ونادي مغير السرحان الرياضي .
- قامت الشركة بالمشاركة مع عيادات الحسين العمالية بتجهيز عيادة متنقلة .
- قامت الشركة بالمشاركة مع كلية الاردن الجامعية بتنظيف محمية دبين .
- وفي سبيل حماية البيئة وضبط نفقات المياه والطاقة قامت الشركة بتجهيز محطة لاعادة تنقية المياه المستعملة في غسيل الباصات وتقوم الشركة بفرز الزيوت العادمة في حفر مجهزة خصيصاً لهذه الغاية والتخلص منها من خلال جهات مرخصة من وزارة البيئة ، كما قامت الشركة باستدراج عروض من شركات متخصصة لتوفير استهلاك الطاقة



البيان رقم: ٢٠١٧/٣٩٦	نص القاعدة الإرشادية	م
١	يتم الإعلان مسبقاً عن موعد الالتحاق من الجهات المختصة في كل المحافظات، حيث يحصل على إعلانها بما يليق من ثلاثة أيام على الأقل.	
٢	وضع لية لاستئجار الشاحنات والمركبات المستخدمة في نقل الماء.	
٣	يشكل مجلس الإدارة لجنة دائمة تتبع لجنة التquinيات.	
٤	تفهم كل من البحرين قرارتهم بوجوب اعتماد مكتب انجليزي متخصص في مجال الاعلانات حول اعمالها الى الهيئة الاردنية للمياه.	
٥	يتم الالتحاق من حدائق الاردن او من الدار البيضاء او من المدن المحيطة بها.	
٦	يوجه مجلس الإدارة للحكومة الاردنية مذكرة موجهة الى رئيس مجلس الوزراء بالجريدة الالكترونية الحكومية بالسلامة تحيل الى الامر بالراجح في اتخاذ القرارات المطلوبة في هذا الشأن.	
٧	يتم الإعلان عن موعد ومكان اتحاد المكتبات والجهات المختصة في كل المحافظات، حيث يحصل على إعلانها بما يليق من الاكل وبيان المراكز الأخرى.	
٨	يقوم المساهرون الاعبدين بالاعلان عن موعد ومكان اتحاد المكتبات والجهات المختصة في كل المحافظات، حيث يحصل على إعلانها بما يليق من الاكل وبيان المراكز الأخرى.	

	تعريفة عن اهل التهاء والاذى اذى انسنة والتشتت
سيعقد فيها اجتماع الهيئة العامة لاختيار المجالس	
9	يقوم مجلس ادارة الشركة ببيان النسبة المئوية المطلوبة لراغب بالترشح لعضوية مجلس الادارة والدوره المرجعية للتساهم في تصور اجتماع الهيئة العامة
10	يتمنع المساهمون في الشركة من ملء المقاعد الفارغة التي
	الحصول على الارباح السنوية الشركة خلال ثلاثة سنوات ينتهي قرار الهيئة العامة بتوزيعها
11	طلب اجتماع هيئة عامة من اجل انتخاب وظائف المطلوبة وذلك لصالح
	الادارة او اي صنف فيه المساهمون الذين يملكون 9520 من سهم الشركة
12	طلب اجراء تحقيق على امور الشركة ويفتر ما تمسkin المساهمون
	ويملكون 10% من اسهم الشركة
13	تقوم الشركة باستخدام موقعها الالكتروني على شبكة الانترنت اتساع الاصحاح والتداهية وتوفير المعلومات
14	تقوم لجنة التفتيش بالاجتماع بدورات المسابقات السنوية لبيان حضور اي من اشخاص الادارة التفتيشية او من يمثلها من مواعده على الاقل في السنة

وختاما نتقدم بالشكر الجزيل إلى مساهمينا الكرام لاستمرار دعمهم ومساندتهم لنا.



الرقم: JETT/FD/2013/3/54

التاريخ: 2013/03/30

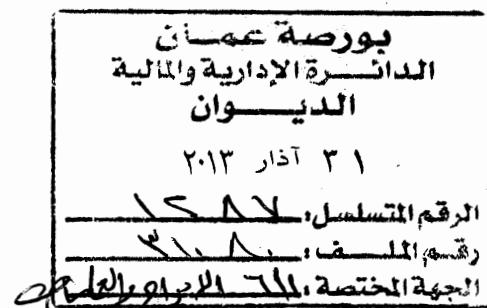
## السادة هيئة الاوراق المالية المحترمين

تحية واحتراماً وبعد ،،،

استناداً لمتطلبات قانون الاوراق المالية رقم (76) لسنة 2002 مادة (6) وتعليمات افصاح الشركات المصدرة والمعايير المحاسبية ومعايير التدقيق لسنة 2004 المادة (4) الفقرة (أ،ب،ج،د) نرفق لكم طية كلمة رئيس مجلس الادارة وتقرير مجلس الادارة والبيانات المالية للشركة عن السنة المالية المنتهية في 31/12/2012 متضمنة الميزانية الموحدة وقائمة الدخل وقائمة التدفق النقدي وقائمة التغيرات في حقوق الملكية وايضاحات حول البيانات المالية .

وتفضلاً بقبول فائق الاحترام ،،،

المدير العام  
مالك حماد



نسخة: السادة بورصة عمان

عمان ص.ب: ٣٥١٥ رمز بيري ١١٨٢١ للأرون - هاتف: ٥٨٥٤٦٧٩ فاكس: ٥٨٥٤١٧٦

Amman :P.O.Box 3515 Amman 11821 Jordan Tel.: 5854679 - Fax: 5854176

Email:info@jett.com.jo

شركة النقلات السياحية الأردنية (حت) المساهمة العامة المحدودة

القواعد المالية الموحدة

٣١ كانون الأول ٢٠١٢

الى مساهمي شركة النقلات السياحية الأردنية (جت) المساهمة العامة المحدودة  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

### تقرير حول القوائم المالية الموحدة

لقد دققنا القوائم المالية الموحدة لشركة النقلات السياحية الأردنية (جت) (شركة مساهمة عامة محدودة) وشركتها التابعة (المجموعة) والتي تتكون من قائمة المركز المالي الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ وقائمة الدخل الموحدة وقائمة الدخل الشامل الموحدة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة وقائمة التدفقات النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخص لأهم السياسات المحاسبية والمعلومات الإيضاحية الأخرى.

### مسؤولية مجلس الإدارة عن القوائم المالية الموحدة

إن مجلس الإدارة مسؤول عن إعداد هذه القوائم المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية، بالإضافة إلى تحديد نظام الرقابة الداخلي الضروري لإعداد قوائم مالية خالية من الأخطاء الجوهرية سواء الناتجة عن احتيال أو عن خطأ.

### مسؤولية مدققي الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حول هذه القوائم المالية الموحدة استناداً إلى تدقيقنا. لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وتتطلب منا هذه المعايير الالتزام بقواعد السلوك المهني وتحطيم وتنفيذ أعمال التدقيق للحصول على تأكيد معقول بأن القوائم المالية الموحدة خالية من الأخطاء الجوهرية.

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على أدلة مؤيدة للمبالغ والإيضاحات الواردة في القوائم المالية. إن اختيار تلك الإجراءات يستند إلى اجتهاد مدقق الحسابات بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية الموحدة سواء الناتجة عن الإحتيال أو الخطأ. عند تقييم مدقق الحسابات للمخاطر يأخذ في الاعتبار نظام الرقابة الداخلي للمجموعة ذي الصلة باعداد وعرض القوائم المالية الموحدة بصورة عادلة وذلك لتصميم إجراءات تدقيق ملائمة للظروف وليس بهدف إبداء رأي حول مدى فعالية نظام الرقابة الداخلي للمجموعة. يتضمن التدقيق كذلك تقييم ملاءمة السياسات المحاسبية المطبقة ومعقولية التقديرات المحاسبية التي قامت بها الإدارة، إضافة إلى تقييم العرض العام للقوائم المالية الموحدة.

في اعتقادنا أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية وملائمة وتتوفر أساساً لإبداء الرأي.

### الرأي

في رأينا، إن القوائم المالية الموحدة تُظهر بعدلة، من كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي للمجموعة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ وأداءها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

### تقرير حول المتطلبات القانونية

تحتفظ المجموعة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة اصولية، وإن القوائم المالية الموحدة الواردة في تقرير مجلس الإدارة متقدمة معها ونوصي المصادقة عليها.

إرنست و يونغ /الأردن  
محمد إبراهيم الكركي  
ترخيص رقم ٨٨٢

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
٢٠١٣ آذار ٢٦

شركة النقليات السياحية الأردنية (جت) المساهمة العامة المحدودة  
قائمة المركز المالي الموحدة  
كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢

<u>٢٠١١</u> <u>دينار</u>	<u>٢٠١٢</u> <u>دينار</u>	<u>إيضاحات</u>	<u>الموجودات</u>
			موجودات غير متداولة -
١٢٦٣٦٢٨٧	١٣٣٩٩٨٠٤	٣	ممتلكات ومعدات
٥١٨٥٠٠	٣٢٤٤٥٩٢	٤	موجودات غير ملموسة
٢٩٦٢١٤٩	٣٥٨١٩٨١	٥	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
١٦١١٦٩٩٣٦	٢٠٢٢٦٣٧٧		
			موجودات متداولة -
١٨٦٦٢٩	١٨٣٦٣٥	٦	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
١٧١٨١٧٨	١٩٥٣٠٠٤	٧	قطع غيار ولوازم
١٧٠٩٦٨٠	٢١٩٦٦٢٥	٨	ذمم وأرصدة مدينة أخرى
٢٧٠٨١٩٣	١٢٠٠٦٦٧٩	٩	نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك
٦٣٢٢٦٨٠	٥٥٣٣٩٤٣		
٢٢٤٣٩٦٦٦	٢٥٧٦٠٣٢٠		
			<u>حقوق الملكية والمطلوبات</u>
			حقوق الملكية -
			حق ملكية حملة الأسهم -
١٠٠٠٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠٠٠٠	١٠	رأس المال المدفوع
١٩٣٢١٧٥	٢٠٦٢٢٨٧		احتياطي إجباري
٢٢٦٣٥٥٢	٢٢٦٣٥٥٢		احتياطي اختياري
( ١٥٥٢٢٣٧ )	٣٠٢٠٧٥		احتياطي القيمة العادلة
٢٩٣٢٥١٠	٣١٠٦٣٤٣		أرباح مدورة
١٧٧٧٣٠٠٠	١٨٥٣٤٢٥٧		
٤٤٧٩٠	٥٥١٢٧		حقوق غير المسيطرین
١٧٨١٧٧٩٠	١٨٥٨٩٣٨٤		مجموع حقوق الملكية
١٩٣٤٢٥٦	٢٢٦٤٥٨٢	١٢	المطلوبات -
٧١٣٦٦٤	١١٣٦٧٢	١٢	مطلوبات غير متداولة -
١٩٧٣٩٠٦	٣٧٩٢٦٨٢	١١	قرصون طويل الأجل
٢٦٨٧٥٧٠	٤٩٠٦٣٥٤		مطلوبات متداولة -
٤٦٢١٨٢٦	٧١٧٠٩٩٣٦		أساطر قروض طويل الأجل تستحق الدفع خلال عام
٢٢٤٣٩٦٦٦	٢٥٧٦٠٣٢٠		ذمم وأرصدة دائنة أخرى
			مجموع المطلوبات
			مجموع حقوق الملكية والمطلوبات

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٧ جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة

شركة النقليات السياحية الأردنية (جت) المساهمة العامة المحدودة  
 قائمة الدخل الموحدة  
 للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢

<u>٢٠١١</u>	<u>٢٠١٢</u>	<u>إيضاحات</u>	
دينـار	دينـار		
١٢٣٢٣١٦٣	١٣٥٤٣٣٤٥	١٣	صافي الإيرادات
(٨٣٦٩٠٨٢)	(٩١٤٣٧٢٩)	١٤	مصاريف تشغيلية
٣٩٦٤٠٨١	٤٣٩٩٦٦٦		إجمالي الربح
٦١٢٥	٨٢٤٤		أرباح بيع ممتلكات ومعدات
٣٤٤٣٢٣	٣٦٢٥٨٥	١٥	إيرادات أخرى
(٢٣٩١٢٧٨)	(٢٧١٥٨٦٢)	١٦	مصاريف إدارية
(١٣٠٨٥٤)	(١٢٥٧٩٢)		مصاريف تمويل
			خسائر غير متتحققة لموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال
(٣٠٥٩٤)	(٢٩٩٤)		قائمة الدخل
(٣٥٠٠٠)	(١٩٩٦١٣)	١٧	رسوم ومصاريف وخصصات أخرى
١٨٠٣	١٧٢٦١٨٤		الربح قبل ضريبة الدخل
(٣٥٦٧٥٠)	(٣٠٧١١٢)	١٩	ضريبة الدخل
١٣٧٠٥٣	١٤١٩٠٧٢		ربح السنة
			ويعود إلى:
١٣٤٥٢٦٣	١٣٨٣٩٤٥		مساهمي الشركة
٢٤٧٩٠	٣٥١٢٧		حقوق غير المسيطرین
١٣٧٠٥٣	١٤١٩٠٧٢		
فلس/دينـار	فلس/دينـار		
			الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح السنة
٠/١٢٥	٠/١٢٨	١٨	العائد لمساهمي المجموعة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٧ جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة

شركة النقليات السياحية الأردنية (جت) المساهمة العامة المحدودة  
 قائمة الدخل الشامل الموحدة  
 للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢

٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار
١٣٧٠٥٣٠١ ر.د	٠٧٢٤١٩٠٦٢ ر.د
٩٤٨٣٣١ ( )	٤٥٧٣١٢
٤٢١٧٢٢	١٣٨٤٦٧٦١ ر.د
٣٩٦٩٣٢	٢٥٧٤١٨٤١ ر.د
٢٤٧٩٠	٢٧١٢٥٧٤ ر.د
٤٢١٧٢٢	١٣٨٤٦٧٦ ر.د

ربح السنة  
 يضاف: بنود الدخل الشامل الأخرى:  
 التغير في القيمة العادلة لموجودات مالية من خلال الدخل  
 الشامل الآخر

مجموع الدخل الشامل للسنة

ويعود إلى:  
 مساهمي الشركة  
 حقوق غير المسيطرین

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٧ جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة

٢٠١٢ الأول كاللون في العتبة المقدسة للسنة العتيبة في ٣١ مارس ٢٠١٢

تعديل الإصدارات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٧ جزءاً من هذه التراث المعنوية الموحدة

شركة النقلات السياحية الأردنية (جت) المساهمة العامة المحدودة  
قائمة التدفقات النقدية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢

<u>٢٠١١</u> <u>دينـار</u>	<u>٢٠١٢</u> <u>دينـار</u>	<u>إِضَاحَات</u>	<u>الأنشطة التشغيلية</u>
١٨٠٣ ر.د	١٨٤ ر.د		ربح السنة قبل ضريبة الدخل
<b>تعديلات:</b>			
٢٢٤ ر.د	١٣٥ ر.د		استهلاكات وإطفاءات
(١٢٥ ر.د)	(٤٤٢ ر.د)		أرباح بيع ممتلكات ومعدات
٥٩٤ ر.د	٩٩٤ ر.د		غير غير متحقق لموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
-	٦١٣ ر.د		مبيع ذمم مشكوك في تحصيلها
-	٠٠٣ ر.د		مبيع قطع غيار بطيئة الحركة
-	٠٠٧ ر.د		محضن إلتزامات محتملة
(٤٩١ ر.د)	(٤٩١ ر.د)		أيرادات فوائد بنكية
٨٥٤ ر.د	٧٩٢ ر.د		مساريف تمويل
تغيرات رأس المال العامل -			
(٣٢٣ ر.د)	(٨٢٦ ر.د)		علم غيار ولوازم
٨٨٦ ر.د	(٤٤٠ ر.د)		ذمم وأرصدة مدينة أخرى
٣٨٩ ر.د	٥٣٠ ر.د		ذمم وأرصدة دائنة أخرى
(٢١٠ ر.د)	(٧٧٧ ر.د)		ضريبة دخل مدفوعة
٥٤٣ ر.د	٩٧٢ ر.د		صافي التدفق النقدي من الأنشطة التشغيلية
<b>الأنشطة الاستثمارية</b>			
١٢٥ ر.د	٤٨٢ ر.د		المتحصل من بيع ممتلكات ومعدات
(٧٣٣ ر.د)	(٨٦٦ ر.د)		شراء ممتلكات ومعدات
-	(٥٢٠ ر.د)		شراء موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٠٤٩ ر.د	(٤٠٠ ر.د)		فوائد بنكية مقبوضة
(٥٥٩ ر.د)	(٦٤٧ ر.د)		صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة الاستثمارية
<b>الأنشطة التمويلية</b>			
(٧٩٤ ر.د)	(٥٩١ ر.د)		أرباح موزعة على المساهمين
(٥٣٣ ر.د)	(٧٩٠ ر.د)		أرباحات أرباح على حقوق غير المسيطرین
(٦٥٣ ر.د)	٣٣٤ ر.د		فروض
(٨٥٤ ر.د)	(٧٩٢ ر.د)		مساريف تمويل مدفوعة
(٩٧٦ ر.د)	(٨٣٩ ر.د)		صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة التمويلية
<b>النفقات في النقد وما في حكمه</b>			
(٥٥٠ ر.د)	(٥١٤ ر.د)		العدد وما في حكمه كما في بداية السنة
٣٠٤٣ ر.د	١٩٣ ر.د		النقد وما في حكمه كما في نهاية السنة
١٩٣ ر.د	٦٧٩ ر.د	٩	

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٧ جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة

شركة النقليات السياحية الأردنية (جت) المساهمة العامة المحدودة  
ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
٣١ كانون الأول ٢٠١٢

عام - ١

تأسست الشركة بتاريخ ٢٠ تشرين الأول ١٩٦٤ كشركة مساهمة خصوصية تحت اسم شركة النقليات السياحية الأردنية المساهمة المحدودة ، ومركزها القدس وقد تم تحويلها الى شركة مساهمة عامة بتاريخ ١١ حزيران ١٩٦٦ برأسمال ٣٠٠ دينار، وبتاريخ أول حزيران ١٩٩٥ وافقت الهيئة العامة على اعتبار عمان المركز الرئيسي للمجموعة ويحق لها فتح فروع داخل المملكة وخارجها، وسجلت وفق قانون الشركات بتاريخ ٢٠ تشرين الأول ١٩٩٥ . وقد قررت الهيئة العامة في اجتماعها المنعقد بتاريخ ١٤ نيسان ١٩٩٧ زيادة رأس المال المجموع ليصبح ٨٠٠ دينار.

من غايات المجموعة تأسيس وادارة شركة لنقل السياح والحجاج وغيرهم وشراء باصات سياحية لنقل السياح وغيرهم في كافة انحاء المملكة وخارجها وأن تقوم بكافة أعمال النقل وجميع ما يتفرع عنه وتسيير خطوط لنقل الركاب وفق التصاريح الممنوحة من الجهات المعنية.

تم اقرار القوائم المالية الموحدة من قبل مجلس الادارة في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٦ آذار ٢٠١٣ ، وتنطلب هذه القوائم المالية موافقة الهيئة العامة للمساهمين

(١-٢) أسس إعداد القوائم المالية

تم إعداد القوائم المالية الموحدة وفقاً لمبدأ الكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر والموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل والتي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية الموحدة.

تم إعداد القوائم المالية الموحدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

إن الدينار الأردني هو عملة إظهار القوائم المالية الموحدة والذي يمثل العملة الرئيسية للمجموعة.

(٢-٢) التغيرات في السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية المتتبعة في إعداد القوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ تتفق مع تلك التي اتبعت في إعداد القوائم المالية الموحدة للسنة المالية السابقة باستثناء أن المجموعة قامت بتطبيق التعديلات التالية على معايير التقارير المالية الدولية ابتداء من أول كانون الثاني ٢٠١٢ :

معيار المحاسبة الدولي رقم (١٢) ضريبة الدخل - الضرائب المؤجلة (إسترداد الموجودات الضمنية)

معيار التقارير المالية الدولي رقم (٧) الأدوات المالية: الإيضاحات - متطلبات إضافية للفصاح عن إلغاء الإعتراف

فيما يلي أثر تطبيق هذه التعديلات:

معيار المحاسبة الدولي رقم (١٢) ضريبة الدخل (إسترداد الموجودات الضمنية)

يوضح التعديل تحديد الضريبة المؤجلة للإستثمارات العقارية التي يتم قياسها بالقيمة العادلة. يقدم التعديل إفتراض بأن الضريبة المؤجلة للإستثمارات العقارية التي يتم قياسها باستخدام نموذج القيمة العادلة حسب معيار المحاسبة الدولي رقم ٤٠، يجب تحديدها على أساس أن القيمة الدفترية سوف يتم إستردادها من خلال البيع. كما ويتطلب التعديل أن يتم قياس الضريبة المؤجلة للموجودات الغير قابلة للإستهلاك والتي يتم قياسها باستخدام نموذج إعادة التقييم حسب معيار المحاسبة الدولي رقم (١٦) على أساس البيع لهذه الموجودات. ينبغي تطبيق هذا المعيار لفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٢ . لم ينتج عن تطبيق هذا المعيار أي أثر على المركز المالي الموحد أو الأداء المالي الموحد للمجموعة.

**معايير التقارير المالية الدولي رقم (٧) الأدوات المالية: الإيضاحات - متطلبات إضافية للإفصاح عن إلغاء الاعتراف**  
يتطلب هذا التعديل إفصاحات إضافية حول الموجودات المالية التي تم تحويلها ولكن لم يتم إلغاء الاعتراف بها لتمكن مستخدم القوائم المالية للشركة من فهم العلاقة مع هذه الموجودات التي لم يتم إلغاء الاعتراف بها والإلتزامات المرتبطة بها. بالإضافة إلى ذلك، يتطلب التعديل إفصاحات حول استمرار تدخل المنشأة في هذه الموجودات التي تم إلغاء الاعتراف بها لتمكن مستخدمي القوائم المالية من تقييم طبيعة التدخل ومخاطرها. ينبغي تطبيق هذا المعيار لفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول تمويل ٢٠١١. حيث أن المجموعة لا تمتلك مثل هذه الموجودات، فإنه لم ينبع عن تطبيق هذا التعديل أي أثر على عرض القوائم المالية للمجموعة، ولم يؤثر على المركز المالي الموحد أو الأداء المالي الموحد للمجموعة.

## **(٢) أسس توحيد القوائم المالية**

تشمل القوائم المالية الموحدة المعرفة موجودات ومطلوبات ونتائج أعمال شركة جت لنقل الركاب محدودة المسؤولية والتي تمتلك شركة القابليات السياحية (جت) ٩٩٪ من رأس المال وشركة راية جت لنقل الركاب محدودة المسؤولية والمملوكة بالكامل من قبل شركة جت لنقل الركاب.

يتم تسجيل حصة حقوق غير المسيطرین من خسائر الشركات التابعة حتى لو أدى ذلك إلى عجز في رصيد حقوق غير المسيطرین.

يتم توحيد القوائم المالية للشركات التابعة ابتداءً من تاريخ ممارسة السيطرة وحتى تتوقف هذه السيطرة.

يتم إعداد القوائم المالية للشركة والشركات التابعة لنفس الفترة المالية وباستخدام نفس السياسات المحاسبية. يتم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات والأرباح والخسائر غير المتحقق من المعاملات فيما بين الشركة والشركات التابعة.

يتم تسجيل حصة حقوق غير المسيطرین من خسائر الشركات التابعة حتى لو أدى ذلك إلى عجز في رصيد حقوق غير المسيطرین.

يتم تسجيل الأثر الناتج عن تغير نسبة الملكية في شركة تابعة الذي لا ينجم عن فقدان للسيطرة في حقوق الملكية. عند فقدان السيطرة على الشركة التابعة، تقوم المجموعة بما يلي:

الإلغاء الاعتراف بموجودات (بما فيها الشهرة) ومطلوبات الشركة التابعة  
الإلغاء الاعتراف بحقوق غير المسيطرین  
الإلغاء الاعتراف باحتسابي ترجمة العملات الأجنبية  
الاعتراف بالقيمة العادلة للمبالغ المستلمة  
الاعتراف بالقيمة العادلة للاستثمار المحافظ به في الشركة التابعة  
الاعتراف بالأرباح أو الخسائر الناتجة عن عملية فقدان السيطرة

## (٤-٢) أهم السياسات المحاسبية

### **قطع غيار ولوازم**

يتم تسجيل قطع الغيار بسعر الكلفة التي تحدد على أساس المتوسط المتحرك أو السوق أيهما أقل.

### **موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر**

يتم تسجيل موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر عند الشراء بالقيمة العادلة مضافةً إليها مصاريف الاقتناء، وبعد تقديرها لاحقاً بالقيمة العادلة، ويظهر التغير في القيمة العادلة في قائمة الدخل الشامل الموحدة وضمن حقوق الملكية بما فيه الغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملات الأجنبية، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل الشامل الموحدة وضمن حقوق الملكية ويتم تحويل رصيد احتياطي تقدير الموجودات المباشرة إلى الأرباح والخسائر المدورة وليس من خلال قائمة الدخل الموحدة.

لا تخضع هذه الموجودات لاختبار خسائر التدني هذا و يتم تسجيل الأرباح الموزعة في قائمة الدخل الموحدة.

### **موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل**

هي الموجودات المالية التي قامت الشركة بشراؤها بغرض بيعها في المستقبل القريب وتحقيق الأرباح من تقلبات الأسعار السوقية فسيرة الأجل أو هامش أرباح المتاجرة.

يتم إثبات هذه الموجودات بالقيمة العادلة عند الشراء (تقيد مصاريف الاقتناء على قائمة الدخل عند الشراء) وبعد تقديرها لاحقاً بالقيمة العادلة، ويظهر التغير في القيمة العادلة في قائمة الدخل بما فيها التقدير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملات الأجنبية، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم أخذ الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل.

يتم تسجيل الأرباح الموزعة أو الفوائد المتحققة في قائمة الدخل الموحدة.

## **القيمة العادلة**

يتم تحديد القيمة العادلة للموجودات المالية المتداولة في أسواق نشطة بالرجوع إلى أسعار الإغلاق بتاريخ القوائم المالية الموحدة.

تنظر الموجودات المالية التي لا يمكن تحديد قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه بالكلفة ويتم تسجيل أي تدني في قيمتها في قائمة الدخل الموحدة.

## **ممتلكات ومعدات**

١٠١. **الممتلكات والمعدات** بسعر الكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم وأي انخفاض في القيمة. لا يتم استهلاك الأراضي.

بحسب الاستهلاك على مدى الأعمار الانتاجية المتوقعة باستخدام طريقة القسط الثابت والنسبة السنوية التالية:

%	
٢	مباني
١٠	وسائل نقل
٢٥-١٠	أثاث ومعدات مكتبية
١٠	مداوا و أدوات
حسب مدة العقد	تحسبيات على المأجور

يتم مراجعة قيم الممتلكات والمعدات من حيث الانخفاض في قيمتها عندما يكون هناك أحداث أو تغيرات في الظروف تشير إلى عدم إمكانية استرداد القيمة الدفترية. يتم إعادة إدراج الموجودات بالقيمة القابلة للاسترداد في الحالات التي تكون القيمة الدفترية أعلى من القيمة القابلة للاسترداد.

يتم احتساب النفقات المتکبدة لاستبدال أي من مكونات الممتلكات والمعدات كبند منفصل ويتم رسمته، كما يتم شطب المبالغ الدفترية لأي جزء مستبدل. يتم رسملة النفقات الأخرى اللاحقة فقط عند زيادة المنافع الاقتصادية المستقبلية المتعلقة بالممتلكات والمعدات. يتم اثبات جميع النفقات الأخرى في قائمة الدخل الموحدة كمصروف.

## **ذمم مدينة**

تظهر الذمم المدينة بمبلغ الفاتورة الأصلي مخصوصاً منها المبالغ المقدرة عدم تحصيلها، يتم عمل تقدير للديون المشكوك في تحصيلها عندما يكون تحصيل المبلغ بالكامل أو جزء منه غير محتمل. تشطب الديون المعدومة عندما لا يكون هناك احتمال لتحقيلها.

## **ذمم وأرصدة دائنة أخرى**

١٠٣. **إثبات المطلوبات** للبالغ المستحقة السداد في المستقبل للبضائع او الخدمات المستلمة سواء تمت المطالبة بها أو لم تتم من قبل المورد.

## **مخصصات**

يتم اثبات المخصصات عندما يكون على المجموعة التزام (قانوني أو متوقع) ناتج عن حدث سابق، وإن تسديد الالتزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه.

## **موجودات غير ملموسة**

يتم الاعتراف بالموجودات غير الملموسة بالكلفة ويتم ادراجها بعد تنزيل الاطفاء المتراكم واى تدني في القيمة.

يتم تحديد العمر الانتاجي للموجودات غير الملموسة ليكون محدداً او غير محدد ويتم اطفاء الموجودات غير الملموسة ذات العمر المحدد على فترة العمر الاقتصادي المتوقع ويتم تقدير التدنى في قيمة الموجودات غير الملموسة عند وجود مؤشر على تدني قيمتها.

يتم مراجعة اعمار الاطفاء للموجودات غير الملموسة محددة العمر الاقتصادي نهاية كل سنة.

## **النقد وما في حكمه**

اغرض قائمة التدفقات النقدية الموحدة، فإن النقد وما في حكمه يشمل على نقد في الصندوق وأرصدة لدى بنوك وودائع قصيرة الأجل ، التي لديها تواريخ استحقاق ثلاثة أشهر أو أقل بعد تنزيل أرصدة البنوك الدائنة.

## **اثبات الإيرادات**

يتم اثبات الإيرادات من المبيعات عند تقديم الخدمة واصدار الفاتورة للعميل.

يتم اثبات ايرادات الفوائد على اساس زمني بحيث يعكس العائد الفعلي على الموجودات.

## **العملات الأجنبية**

يتم قيد المعاملات المسجلة بالعملات الأجنبية، بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء المعاملات. كما يعاد تحويل الموجودات ،المطلوبات ذات الطبيعة النقدية المسجلة بالعملات الأجنبية بأسعار الصرف السائدة في تاريخ قائمة المركز المالي الموحدة. تؤخذ جميع الفروقات الناتجة عن عمليات التحويل إلى قائمة الدخل الموحدة.

## **ضريبة الدخل**

تقوم المجموعة بإحتساب مخصص لضريبة الدخل بموجب النسب الضريبية المقررة وفقاً لقانون ضريبة الدخل المعمول به في الأردن ،وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم ١٢ حيث ينص هذا المعيار على تسجيل الضريبة المؤجلة الناتجة عن الفرق ما بين القيمة المحاسبية ،الضريبية للموجودات والمطلوبات.

## **(٤-٥) استخدام التقديرات**

إن إعداد القوائم المالية الموحدة وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة المجموعة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر على مبالغ الموجودات والمطلوبات والإفصاح عن الالتزامات المحتملة. إن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر أيضاً على الإيرادات والمصاريف ،المخصصات وبشكل خاص يتطلب من إدارة المجموعة القيام بأحكام واجتهادات هامة لتقييم مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها الناجمة عن اوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وإن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات في المستقبل في أوضاع مطردوف تلك المخصصات.

ممتلكات ومعدات - ٣

المجموع	اثاث						- ٢٠١٢
	تحسينات مأجور	معدات وادوات	معدات مكتبيّة	وسائل نقل	ارضي ومباني		
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
<b>الكلفة:</b>							
٣٢٦٩٦ر٦٩٦	٤٧٢ر٧٥٩	١٨٨ر٣٩١	١٨٢ر٢٢١	٢٨١ر٥٦٨	٢٤٦ر٢٣٣	٢٠١٢ في أول كانون الثاني	٢٠١٢
٢٩٨٦ر٨٦٦	٧١ر٠٠٥	١٠٢ر١٧٥	٢٩ر٤٥٥	٢٩١٤ر١٥٣	٢٦٥ر٠٧٨	إيجارات	
(٥٧٧ر٥٩٩)	-	-	-	(٥٧٧ر١٩٩)	-	إيجارات	
٣٤٤٧٨ر٩٨٥	٥٤٣ر٧٦٤	٢٩٠ر٥٦٦	١٢٥ر٦٣٧	٢٩٨٨٢ر٧٠٧	٢٥١١ر٣١١	٢٠١٢ في ٣١ كانون الأول	٢٠١٢

<b>الاستهلاك المترافق:</b>							
٢٠٤٠ر٤٠٩	٢٣٤ر٧٥٣	٨١ر٧٣٣	٧٦٦ر٧٤٨	١٨٨٤٣ر٥٦٩	٣٣ر٦٠٦	٢٠١٢ في أول كانون الثاني	٢٠١٢
١٩٨٩ر٢٢٧	٢٤ر٩٥٢	٤٤ر٧٨٢	٩١ر٠٠٨	١٧٦٩ر٢٧٥	٥٩ر٢١٠	استهلاكات	
(٩٧٠ر٤٥٥)	-	-	-	(٩٧٠ر٤٥٥)	-	إيجارات	
٢١٠٧٩ر١٨١	٣٥٩ر٧٥٥	١٢٦ر٥١٥	٨٥٧ر٧٥٦	١٩٦٤٢ر٣٨٩	٩٢ر٨١٦	٢٠١٢ في ٣١ كانون الأول	٢٠١٢

<b>صافي القيمة الدفترية:</b>							
١٣٣٩٩ر٨٠٤	١٨٤ر٠٥٩	١٦٤ر٠٥١	٣٩٢ر٨٨١	١٠٣١٨ر٢٤٠	٢٤١٨ر٤٤٩٥	٢٠١٢ في ٣١ كانون الأول	٢٠١٢
- ٤١١							

<b>الكلفة:</b>							
٣٠٣١٥ر٤٣٢	٤٣١ر٩٨٣	١٧٨ر٥٧٨	١١٠ر٤٩٣	٢٦٨١٩ر٥٣٤	٧٧٤ر٨٤٤	٢٠١١ في أول كانون الثاني	٢٠١١
٢٧١٠ر٧٣٣	٤٠ر٧٧٦	٩٨١٣	١١٠ر٦٨٩	٢٠٧٨ر٠٦٦	٤٧١ر٣٨٩	إيجارات	
(٣٢٩٤٦٩)	-	-	-	(٣٢٩٤٦٩)	-	إيجارات	
٣٢٦٩٦ر٦٩٦	٤٧٢ر٧٥٩	١٨٨ر٣٩١	١٢١ر١٨٢	٢٨٥٦٨ر١٣١	٢٤٦ر٢٣٣	٢٠١١ في ٣١ كانون الأول	٢٠١١

<b>الاستهلاك المترافق:</b>							
١٨٢٤٧ر٣٥٢	١٨٠ر٣٢٠	٧٠ر٣٧٧	٦٤٣ر٥٧٤	١٧٣٢٤ر٠٧٦	٢٩٠٠٥	٢٠١١ في أول كانون الثاني	٢٠١١
٢١٤٢ر٥٢٤	١٥٤ر٤٣٣	١١ر٣٥٦	١٢٣ر١٧٤	١٨٤٨ر٩٦٠	٤٦٠١	استهلاكات	
(٣٢٩٤٦٧)	-	-	-	(٣٢٩٤٦٧)	-	إيجارات	
٢٠٦٠ر٤٠٩	٣٣٤ر٧٥٣	٨١ر٧٣٣	٧٦٦ر٧٤٨	١٨٨٤٣ر٥٦٩	٣٣ر٦٠٦	٢٠١١ في ٣١ كانون الأول	٢٠١١

<b>صافي القيمة الدفترية:</b>							
١٢٦٣٦ر٢٨٧	١٣٨ر٠٠٦	١٠٦ر٦٥٨	٤٥٤ر٤٣٤	٩٧٢٤ر٥٦٢	٢١٢ر٦٢٧	٢٠١١ في ٣١ كانون الأول	٢٠١١

٤ - موجودات غير ملموسة

يشمل هذا البند المبالغ المدفوعة من قبل المجموعة مقابل شراء رخصة خط سير ما بين عمان والعقبة واربد وبتم اطفاؤها على مدة شهر سنوات.

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	
٥٩٢٧٠٠	٥١٨٥٠٠	الر. ٦٠٠٠ كما في اول كانون الثاني
-	٢٨٤٦٠٠٠	ابريل
<u>(٧٤٢٠٠)</u>	<u>(١١٩٩٠٨)</u>	ابداً
<u>٥١٨٥٠٠</u>	<u>٣٢٤٤٥٩٢</u>	الر. ٦٠٠٠ كما في ٣١ كانون الاول

\* قامت المجموعة بشراء ٢٨ رخصة خط سير خلال عام ٢٠١٢ من شركة التقة للنقل الدولي.

٥ - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

يشمل هذا البند مساهمة المجموعة في رأس المال الشركات التالية:

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	
١٣٥٥٠٤	٢٠٣٧٦٠٩	مٌدٌٰ١٤ الفنادق والسياحة الاردنية
٨٥٣٢٣٠	٧٧٠٣٤٥	مٌدٌٰ١٥ وزارة للاستثمار القابضة
١٥٨٤٧٦	١٤٢٣٨٢	مٌدٌٰ١٦ فاسطلين للتنمية والاستثمار (باديكتو)
٥٢٩٠٠٠	٥١٥٠٠٠	مٌدٌٰ١٧ الإذاعات الفلسطينية (باتيل)
٧٠٩٧٠	٥٤٥٠٢	مٌدٌٰ١٨ فاسطلين للاستثمار الصناعي
<u>٣٤٩٦٩</u>	<u>٦٢١٤٣</u>	مٌدٌٰ١٩ مركز تنمية الحرف الاردنية
<u>٢٩٦٢١٤٩</u>	<u>٣٥٨١٩٨١</u>	

\* فيما يلي الحركة على الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر:

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	
٧٩٣٠٩٤	( ١٥٥٢٣٧ )	الر. ٦٠٠٠ كما في اول كانون الثاني
<u>(٩٤٨٣٣١)</u>	<u>٤٥٧٣١٢</u>	الر. ٦٠٠٠ في القيمة العادلة
<u>( ١٥٥٢٣٧ )</u>	<u>٣٠٢٠٧٥</u>	الر. ٦٠٠٠ كما في ٣١ كانون الاول

٦ - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

يشمل هذا البند مساهمة المجموعة في رأس مال الشركات التالية:

<u>٢٠١١</u> دينار	<u>٢٠١٢</u> دينار	
٢٣٥٥٠	٢١٧٥٠	البنك العربي
١٦٣٠٤	١٦١٨٨٠	نك القاهرة عمان
١٥	٥	استثمارات أخرى
<u>١٨٦٦٢٩</u>	<u>١٨٣٦٣٥</u>	

٧ - قطع غيار ولوازم

<u>٢٠١١</u> دينار	<u>٢٠١٢</u> دينار	
١٩١٠٢٦٠	٢١٣٦٦٨٨	قطع الغيار
(٢٢٣٧١٨)	(٢٥٣٧١٨)	مخصص قطع غيار بطينة الحركة
٢١٦٣٦	٧٠٠٣٤	محروقات
<u>١٧١٨١٧٨</u>	<u>١٩٥٣٠٠٤</u>	

إن الحركة على مخصص قطع غيار بطينة الحركة هي كما يلي:

<u>٢٠١١</u> دينار	<u>٢٠١٢</u> دينار	
٢٢٣٧١٨	٢٢٣٧١٨	الرصيد كما في أول كانون الثاني
-	٣٠٠٠	المخصص للسنة
<u>٢٢٣٧١٨</u>	<u>٢٥٣٧١٨</u>	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	
٢٩٨٩٠٩	٤٩٣٧٥٤	نهم مدينة
١٦٣١٤٨	١٥٧١٠٨	سيارات برسم التحصيل
٢٣٥٣٤١	٤٢٢٢٨٢	مساريف مدفوعة مقدماً
٥٥٣٥١	٨٨٩٠٠	أقساط مستردة
٩٠٨٢٢	١١٤٤٥٦	نهم الموردين
٤٢٨٩١	٦٨٠١١	نهم الموظفين
٤٣٦٠١	١٢٩١١٠	مرتبة دخل مدفوعة مقدماً
١٩٣٠٠٦٣	٢٤٧٣٦٢١	مخصص نهم مشكوك في تحصيلها
(٢٢٠٣٨٣)	(٢٧٦٩٩٦)	
١٧٠٩٦٨٠	٢١٩٦٦٢٥	

بالمبالغ الذمم المشكوك في تحصيلها ٢٧٦٩٩٦ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ (٢٠١١: ٢٢٠٣٨٣ دينار).

و فيما يلي الحركة على مخصص الذمم المشكوك في تحصيلها:

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	
٢٢٠٣٨٣	٢٢٠٣٨٣	الرسيد كما في أول كانون الثاني
-	٥٦٦١٣	المخصص للسنة
٢٢٠٣٨٣	٢٧٦٩٩٦	الرسيد كما في ٣١ كانون الأول

فيما يلي جدول أعمار الذمم غير المشكوك في تحصيلها كما في ٣١ كانون الأول:

الذمم المستحقة وغير المشكوك في تحصيلها						
	٣٠ - ١	٣٠ - ٣١	٩٠ - ٩١	١٢٠ - ٩١	١٢٠ - ١٢١	١٦٠
المجموع	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١٠٧٨٥٢٦	٣٠٠٩٨٦	٣٧٠٩٣٧	١٨٥٠٢	٦١٧٧٥	٣٥٦٠٤٨	٥٤٦٩٤٣
١٠٧٨٥٢٦	٣٠٠٩٨٦	٣٧٠٩٣٧	١٨٥٠٢	٦١٧٧٥	٣٥٦٠٤٨	٥٤٦٩٤٣

في تقدير إدارة المجموعة فإنه من المتوقع تحصيل الذمم غير المشكوك في تحصيلها بالكامل. لا تقوم المجموعة بالحصول على سمات مماثلة لذمم مشكوك في تحصيلها.

## نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنك

٩

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	
٩١٥٤١	١٣٥٦٧١	٩٢٠٠ دينار في الصندوق
٢٦٥٥٢	١٠٦٥٠٠٨	١٠٠٠ دينار لدى البنك
<u>٢٧٠٨١٩٣</u>	<u>٢٠٠٦٧٩</u>	

١٠٠٠ دينار في الصندوق وديعة لأجل بمبلغ ٩٢٠٠ دينار (٢٠١١: ٩٥٨١ دينار)، تستحق خلال فترة ثلاثة أشهر أو أواخر شهر، وبحسب معدل سعر الفائدة الفعلي عليها من ٣٪ إلى ٥٪.

## ١٠ حق ملكية حملة الأسهم

### رأس المال المدفوع

١٠٠٠ اسهم المجموعة المصرح به والمدفوع ٨٠٠٠ دينار مقسم الى ١٠٠٠ سهم بقيمة اسمية دينار للسهم الواحد.

### احتياطي إجباري

١٠٠٠. المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من صافي الأرباح السنوية قبل ضريبة الدخل بنسبة لا تتجاوز ١٠٪ خلال العام، غير قابل للتوزيع على المساهمين.

### احتياطي اختباري

١٠٠٠. المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من صافي الأرباح السنوية قبل ضريبة الدخل بنسبة لا تتجاوز ٢٠٪ وهو قابل للتوزيع على المساهمين.

### أرباح موزعة ومقترن توزيعها على المساهمين

١٠٠٠. معاين ادارة المجموعة بتوصية للهيئة العامة للمساهمين في اجتماعها العادي الذي سيعقد خلال عام ٢٠١٣ بتوزيع مبلغ ٨٠٠ دينار كأرباح على المساهمين عن عام ٢٠١٢ بنسبة ١٠٪ من رأس المال المكتتب به والمدفوع.

١٠٠٠. الهيئة العامة للمساهمين في اجتماعها العادي الذي عقد بتاريخ ٢٤ أذار ٢٠١٢ على توزيع مبلغ ٨٠٠ دينار كأرباح عام المساهمين عن عام ٢٠١١ بنسبة ١٠٪ من رأس المال المكتتب به والمدفوع.

## ١١ - ذمم وأرصدة دائنة أخرى

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	
٤٨٣٢١٠	٤٦٤٩٦٢	١٠٠م دائنة
-	٤٥٦٠٠٠	٦٠٠كatas مؤجلة الدفع
١٩٨٠٢٨	١٩٢٩٧٥	٦٠٠ماريف مستحقة
٥٦١٦٦	٥٣٣٣	٦٠٠م صندوق دعم البحث العلمي
٣٥٠٠٠	٣٥٠٠٠	٦٠٠إفادة أعضاء مجلس الادارة
٥٦٩٥٧٥	٧٢٩٩٨٤	٦٠٠ريات أرباح غير مدفوعة
٤٧٩٧٧٧	٣٠٧١١٢	٦٠٠مخصص ضريبة الدخل (ايصال ١٩)
٧١٢٠٦	٤٢٨٥٠١	٦٠٠رتبة مبيعات
-	٧٨٠٠٠	٦٠٠مخصص التزامات محتملة
١٨٨٦٩	١٨٨٦٩	٦٠٠مخصص تعويض نهاية الخدمة
٦٢٠٧٥	٢٧٩٤٦	٦٠٠ روى
<u>١٩٧٣٩٦</u>	<u>٣٧٩٢٦٨٢</u>	

## ١٢ - القروض

٠ بنك القاهرة عمان (١)  
حصلت المجموعة خلال عام ٢٠١٠ على قرض من بنك القاهرة عمان بـ٥٠٠٠ دينار بفائدة معدل سعر الإقراض مطرداً منها ٧٥٪، يسدد القرض على ٦٠ قسطاً شهرياً متساوياً بمبلغ ٨٤٠٠ دينار لكل قسط باستثناء القسط الأخير بمبلغ ٤٤ دينار، استحق القسط الأول بتاريخ ١ تشرين الأول ٢٠١٠ ويستحق القسط الأخير بتاريخ ١ أيلول ٢٠١٥.

٠ بنك القاهرة عمان (٢)  
حصلت المجموعة خلال عام ٢٠١٢ على قرض من بنك القاهرة عمان بـ٤٠٠٠ دينار وبسعر فائدة معدل سعر الإقراض مطرداً منه ٥٪ يسد القرض على ٦٠ قسطاً شهرياً متساوياً بمبلغ ٣٣٤ دينار لكل قسط استحق القسط الأول بتاريخ ١ تشرين الثاني ٢٠١٢ ويستحق القسط الأخير بتاريخ ١ تشرين الأول ٢٠١٧.

ام ٦٠٠سيف هذا القروض حسب تاريخ الاستحقاق كما يلي:

اقساط قروض	اقساط قروض	اقساط قروض
تستحق الدفع	طولية الاجل	تستحق الدفع
دينار	دينار	دينار
١٢٢٥٩٢	٧١٣٦٦٤	١٠٠م القاهرة عمان (١)
١٩٩٩٣٠	٤٠٠٠٨	٦٠٠م القاهرة عمان (٢)
<u>٢٥٨٢</u>	<u>١٦٧٢</u>	

اـ. أقساط القرض المستحقة خلال الأعوام ٢٠١٤ وما بعد هي كما يلي:

السنة	دينار
٢٠١١	٩٠٦٩٣٦
٢٠١٠ وما بعد	<u>١٣٥٧٦٤٦</u>
	<u>٢٢٦٤٥٨٢</u>

#### ١٢ صافي الإيرادات

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	
٤٤٠٢٢٣٩	٤٠٣٧٨١٩	إيرادات تأجير الحافلات
٧٢٧٨٠٩٥	٨٦٠٩٩٧٦	إيرادات تأجير الركاب
٢٢٠٢٢٤	٢٩٢٧٦٠	إيرادات الشحن
٤٣٢٦٠٥	٦٠٢٧٩٠	إيرادات عمولات، بالصافي
<u>١٢٣٣٣١٦٣</u>	<u>١٣٥٤٣٣٤٥</u>	

#### ١١ مصاريف تشغيلية

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	
٢١١٥٩٥٩	٢٥٦٥٤٤٥٤	رواتب، وأمور ومتانع أخرى
٩٥٥٨٩٢	١١٥٤٠٣٧	قطع زهوار مستهلكة
١٠٨٢٦٢	٨٦٥٦٦	رسواحة عامة
٢٤٩٩٨١٧	٢٧٧٧٨٥٨	رسواحة
٨٣٦٨٠	٨٢٦٠١	٩٠٠م ترخيص الباصات
٢٤٢٩٤٩	٢٤٠٢١٧	٩٠٠م أمنين الباصات
٢٠٧٠٨١٢	١٩٦١٩٦٠	إيجارات واطفاءات
٤٢٠٣٦	٧٥٢٦٤	أدواء، صحي
٤١٥٥١	٣٥١٥٣	مصاريف موافق الباصات
٥٨٠٥٣	٢٠٧٣٢	مصاريف استئجار باصات
٢٧٨١٠	١٤٣٦٦	مصاريف خطوط تتبع المركبات
٥٦٠٦٣	٥٨٤٦٣	٩٠٠م تهود استئجار خطوط
٦٦١٩٨	٧١١٥٨	أ.
<u>٨٣٦٩٠٨٢</u>	<u>٩١٤٣٧٢٩</u>	

- ١٥ - ايرادات أخرى

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	
٢٩٨٦١	-	ايراد خدمات تشغيل *
١٣١٣٧٠	١٠٤١٨٨	أرباح توزيعات أسهم
-	٥٥٩٢١	ايراد بيع قطع غيار
٣١٩٩١	٢٤٨٣٦	ايراد تعويضات شركات تأمين
٥٦٠٤٩	٦٤٤٩١	ايرادات فوائد ودائع بنكية
-	٥٦٠٣٤	ايراد حملات إعلانية
١٣٦٥٩	-	أرباح فروقات عملة
٨١٣٩٣	٥٧١١٥	أخرى
<u>٣٤٤٣٢٣</u>	<u>٣٦٢٥٨٥</u>	

\* يمثل هذا البند ايراد خدمات التشغيل من شركة العقبة للنقل. إنتهى العقد بتاريخ ٥ آذار ٢٠١١ ولم يتم تجديده.

- ١٦ - مصاريف ادارية

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	
٧٦٨٦٤٣	٨٠٤٦٤٧	رواتب وأجور ومنافع أخرى
٢٣٥٥٣٨	٢٨٦٩٧٣	ماء وكهرباء وهاتف
٣٨٤٧٤٢	٣٦٩٧٢٩	إيجارات
٣٦٥٧٣	٣٥٦٣٤	تنقلات
٥٨٧٤	٦٩٨٩	مصاريف بنكية
٨٧٤٦٧	١١٥٥٢١	مصاريف حكومية
١٤٥٩١٢	١٤٧٢٧٥	استهلاكات
٣٧٥٢١	١٠٠٨٧٢	مصاريف مهنية
٨٣٤٣٩	٧٩٤٣١	مصاريف صيانة
٧٣٢٩٣	٨٧٤٠٦	قرطاسية
-	٧٨٩٥	تعويض نهاية الخدمة
١٦٠٥٦	٢٠٤٥٢	فروقات ضريبة مبيعات
٥٥٤٤٠٣	٢٣٥٢٦	تأمين صحي
٧٢٢٦٢	٦٤٦٦٤	مصاريف سفر
-	٣٠٥١٢	مصاريف زي وملابس
٢٥٢٠٩٠	٢٥٥٠٦٣	مصاريف دعاية
٣١٢٠٥	١٩٨٥١	تبرعات
٥٤٩٤٤	٦٠١١٦	مضيافة
-	١٤٧٠٦٩	مصاريف تعويض حوادث سير
٥٠٣١٦	٥٢٢٣٦	أخرى
<u>٢٣٩١٢٧٨</u>	<u>٢٧١٥٨٦٢</u>	

١٧ رسوم ومصاريف ومخصصات أخرى

<u>٢٠١١</u>	<u>٢٠١٢</u>	
دينار	دينار	
٣٥٠٠٠	٣٥٠٠٠	..... أعضاء مجلس الادارة
-	٣٠٠٠٠	..... قطع غير بطيئة الحركة
-	٧٨٠٠٠	..... التزامات محتملة
-	٥٦٦١٣	..... ذمم مشكوك في تحصيلها
<u>٣٥٠٠٠</u>	<u>١٩٩٦٦١٣</u>	

١٨ حصة السهم من ربح السنة

<u>٢٠١١</u>	<u>٢٠١٢</u>	
فلس/دينار	فلس/دينار	
١٣٤٥٢٦٣	١٣٨٣٩٤٥	النسبة المئوية للسهم من صافي الربح
١٠٨٠٠٠٠٠	١٠٨٠٠٠٠٠	نوع السهم العادي امساهمي المجموعة (دينار)
<u>٠/١٢٥</u>	<u>٠/١٢٨</u>	المعدل المئوي من اعداد الاسهم (سهم)

إن النسبة المئوية للسهم من ربح السنة مساوية للحصة الأساسية للسهم من ربح السنة.

١٩ ضريبة الدخل

تم احتساب ضريبة الدخل عن نتائج أعمال المجموعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ و٢٠١١ وفقاً لقانون ضريبة الدخل رقم (٢٨) لعام ٢٠٠٩.

وقد أشارت تقارير المخالصات السياحية (جت) على مخالصات نهائية من دائرة ضريبة الدخل حتى عام ٢٠٠٩. هذا ولم تقم دائرة ضريبة الدخل بـ إعداد المراجعة المحاسبية للشركة عن عامي ٢٠١٠ و٢٠١١ حتى تاريخ إعداد القوائم المالية.

وقد أشارت تقارير لنقل الركاب على مخالصات نهائية من دائرة ضريبة الدخل حتى عام ٢٠٠٩. هذا ولم تقم دائرة ضريبة الدخل بـ إعداد المراجعة المحاسبية للشركة عن عامي ٢٠١٠ و٢٠١١ حتى تاريخ إعداد القوائم المالية.

وقد أشارت تقارير الرأية (جت) على مخالصات نهائية من دائرة ضريبة الدخل حتى عام ٢٠٠٩. هذا ولم تقم دائرة ضريبة الدخل بمراجعة المراجعة المحاسبية لشركة الرأية جت عن عامي ٢٠١٠ و٢٠١١ حتى تاريخ إعداد القوائم المالية.

\* ان تفاصيل الحركة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي:

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	
٥٩٢٢٣٧	٤٧٩٧٧٧	الرصيد كما في أول كانون الثاني
(٤٦٩٢١٠)	(٤٧٩٧٧٧)	ضريبة الدخل المدفوعة
٣٥٦٧٥٠	٣٠٧١١٢	ضريبة الدخل المستحقة للسنة
<u>٤٧٩٧٧٧</u>	<u>٣٠٧١١٢</u>	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول

#### ٢٠ - المعاملات مع جهات ذات علاقة

تشمل الجهات ذات العلاقة أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية العليا للمجموعة. يتم اعتماد سياسات الأسعار والشروط المتعلقة بهذه العمليات من قبل إدارة المجموعة.

أربعة جهات ذات علاقة التي تتضمنها قائمة المركز المالي الموحدة هي كما يلي:

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	
<u>٢٦٤٧٩٢٠</u>	<u>٣٣٧٨٢٥٤</u>	مروض (بنك القاهرة عمان)
<u>٩٥٨٩٦٩١</u>	<u>٨٠٠٠٩٢</u>	وديعة لأجل (بنك القاهرة عمان)

اب المعاملات مع الجهات ذات العلاقة المتضمنة في قائمة الدخل المرحلية الموحدة هي كما يلي:

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	
٦٨٦٠٠	٨٨٦٠٠	بدل تنقلات ومكافأة أعضاء مجلس الإدارة
٢٥٧٢٥٥	٢٨٠٩٥٠	راتب وأجر ومتانع أخرى (الإدارة التنفيذية العليا للشركة)
١٣٠٨٥٤	١٢٥٧٩٢	مصاريف تمويل (بنك القاهرة عمان)
٥٦٠٤٩	٦٤٤٩١	أبراد فوائد ودائع بنكية (بنك القاهرة عمان)

#### ٢١ - التحليل القطاعي

إن شئام المجموعة منظم بشكل منفصل حسب طبيعة الخدمات المقدمة من خلال قطاعات تمثل وحدة نشاط استراتيجي وهي كما يلي:

١- ملاع النقليات السياحية - يقوم هذا القطاع بنقل السياح والحجاج وغيرهم.

٢- ملاع نقل الركاب - يقوم هذا القطاع بتسهيل خطوط لنقل الركاب وفق التصاريح الممنوحة من الجهات المعنية.

ان الجداول التالية تمثل معلومات عن ايرادات ونتائج بعض موجودات ومطلوبات هذه القطاعات للسنوات المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ و ٢٠١١:

	المجموع	نقل الركاب	النقليات السياحية	
	دينار	دينار	دينار	
الايرادات				- ٢٠١٢
(خسارة) ربح القطاع	١٣٥٤٣٤٥ ر.د	٩٣٤١ ر.د	٤٥٧٢ ر.د	
موجودات القطاع	١٤٤٦٧٢ ر.د	٣٥١٢ ر.د	(٢٠٩٣٦١٠ ر.د)	
مطلوبات القطاع	٢٥٣٢٠ ر.د	١١٩٩١ ر.د	١٣٧٦٨٥٩٧ ر.د	
استهلاكات واطفاءات	٧١٧٠٩٣٦ ر.د	١٣٤١ ر.د	٥٨٢٩٢٢٢ ر.د	
مساريف رأسمالية	٢١٠٩١٣٥ ر.د	١٣٦٦ ر.د	٩٩٩٧٦٩ ر.د	
	٥٨٢٧٨٦٦ ر.د	٤١١٦ ر.د	١٨٠٨٧٥٠ ر.د	
الايرادات				- ٢٠١١
(خسارة) ربح القطاع	١٢٣٣١٦٣ ر.د	٧٧٩٧ ر.د	٤٥٣٥٨٨٣ ر.د	
موجودات القطاع	١٣٧٠٥٣ ر.د	٢٤٧٧ ر.د	(١٠٧٠٤٤ ر.د)	
مطلوبات القطاع	٢٢٤٣٩٦١٦ ر.د	٧٤٥٧ ر.د	١٤٩٨١ ر.د	
استهلاكات واطفاءات	٤٦٢١٨٢٦ ر.د	٦٨٧ ر.د	٣٩٣٣٩٢٩ ر.د	
مساريف رأسمالية	٢٢١٦٧٢٤ ر.د	١٧٤٨ ر.د	١٧٤٩٧٦ ر.د	
	٢٧١٠٧٣٣ ر.د	٥٧٠ ر.د	٢١٤٠٣٥٢ ر.د	

## ٢٢ الالتزامات المحتملة

عام، المجموعة بتاريخ القوائم المالية التزامات محتمل ان تطرأ تتمثل في كفالات بنكية بمبلغ ١٩٨١ ر.د ٣٩٩ دينار (٢٠١١: ٣٩٦ ر.د) باعت تأميناتها النقدية ٣٩٩٢١ دينار (٢٠١١: ٣٩٦٨١ دينار).

واحد، ١٥١٦٥١ ر.د كفالات بنكية بمبلغ ١٥١ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ وفي رأي إدارة ومحامي المجموعة فإنه لا يهم على المجموعة أي التزامات لقاء هذه القضايا باستثناء ما تم تخصيصه لمواجهة تلك القضايا.

مخاطر أسعار الفائدة

١- المجموعة معرضة لمخاطر أسعار الفائدة على موجوداتها ومطلوباتها والتي تحمل فائدة مثل الودائع لدى البنوك والقرصون.

.....الجدول التالي حساسية قائمة الدخل للتغيرات الممكنة المعقولة على أسعار الفائدة كما في ٣١ كانون الأول، مع بقاء جميع  
المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة.

.....، حساسية قائمة الدخل بأثر التغيرات المفترضة الممكنة بأسعار الفوائد على ربع المجموعة لسنة واحدة، ويتم احتسابها على الأسواق والمطلوبات المالية التي تحمل سعر فائدة متغير كما في ٣١ كانون الأول.

٢٠١١	العام	د.م.ا. (أدنى)	الزيادة بسعر الفائدة (نقطة)	الأثر على ربح السنة
			٥٠+	د.م.ا. (أدنى)
			٥٠-	د.م.ا. (أدنى)
			٥٠+	د.م.ا. (أدنى)
			٥٠-	د.م.ا. (أدنى)
			٥٠+	د.م.ا. (أدنى)
			٥٠-	د.م.ا. (أدنى)

## مخاطر التغير بأسعار الأسهم

يوضح الجدول التالي حساسية قائمة الدخل واحتياطي القيمة العادلة نتيجة للتغيرات الممكنة المعقولة على أسعار الأسهم، مع بقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة:

- ٢٠١٢

المؤشر	التغير في المؤشر (%)	التأثير على ربح السنة دينار	احتياطي القيمة العادلة	التأثير على على الأثر على
بورصة عمان سوق فلسطين المالي	١	١٨٣٦ ر.د	٢٨٠٨٠	٢٨٠٨٠
	١	-	٧١١٩	

- ٢٠١١

المؤشر	التغير في المؤشر (%)	التأثير على ربح السنة دينار	احتياطي القيمة العادلة	التأثير على على الأثر على
بورصة عمان سوق فلسطين المالي	١	١٨٦٦ ر.د	٢١٦٨٧	٢١٦٨٧
	١	-	٧٥٨٤	

في حال أن هناك تغير سلبي في المؤشر يكون الأثر مساوي للتغير أعلاه مع عكس الإشارة.

## مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان هي المخاطر التي قد تترجم عن تخلف أو عجز المدينون والأطراف الأخرى عن الوفاء بالتزاماتهم تجاه المجموعة.

وترى المجموعة بأنها ليست معرضة بدرجة كبيرة لمخاطر الائتمان حيث تقوم بوضع سقف ائتماني للعملاء مع مراقبة الذمم القائمة بشكل مستمر. كما تحفظ المجموعة بالأرصدة والودائع لدى مؤسسات مصرافية رائدة.

تقوم المجموعة بتقديم خدماتها لعدد كبير من العملاء. يمثل أكبر ١٠ عملاء ما نسبته ٧٥٪ من الذمم المدينة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ (٧٧٪ : ٢٠١١).

## مخاطر السيولة

تعمل المجموعة على إدارة مخاطر السيولة وذلك عن طريق التأكد من توفر التسهيلات البنكية.

يلخص الجدول أدناه توزيع المطلوبات المالية (غير مخصوصة) كما في ٣١ كانون الأول على أساس الفترة المتبقية للاستحقاق التعاقدى وأسعار الفائدة السوقية الحالية:

المجموع	من سنة حتى ٥ سنوات دينار	من ٣ شهور إلى ١٢ شهر دينار	أقل من ٣ شهور دينار	٣١ كانون الأول ٢٠١٢
٢٩٤٩٦٢	-	-	٩٤٩٦٢	ذمم وأرصدة دائنة أخرى
٣٤٤٣٨٣٩٤	٣٠٦٣٢٨٠	٩٩٥٩٦١	٣٣٩١٠٣	قرصون
٢٩٠٢٩٣٥٩٦	٣٠٦٣٢٨٠	٩٩٥٩٦١	٢٥٣٤٠٤٩	المجموع
٣١ كانون الأول ٢٠١١				
٧٨٥٥٢٠١	-	-	٧٨٥٥٢٠١	ذمم وأرصدة دائنة أخرى
٦٠١٦٢٩٧٢٢٠	٩٩٨٢٦٠١	٦٠٤٧٨٧	٢١٣٢٥٥	قرصون
٣٨٦٣٤٦١	٩٩٨٢٦٠١	٦٠٤٧٨٧	٩٩٩٨٢٥٧١	المجموع

## مخاطر العملات

إن معظم تعاملات المجموعة هي بالدينار الأردني والدولار الأمريكي. إن سعر صرف الدينار مربوط بسعر ثابت مع الدولار الأمريكي (١/٤١ دولار لكل دينار)، وبالتالي فإن أثر مخاطر العملات غير جوهري على القوائم المالية.

## ٤- القيمة العادلة للأدوات المالية

تتمثل الأدوات المالية في الموجودات المالية والمطلوبات المالية.

ت تكون الموجودات المالية من النقد في الصندوق ولدى البنوك والذمم المدينة وبعض الأرصدة المدينة الأخرى. تكون المطلوبات المالية من الذمم الدائنة والقرصون وبعض الأرصدة الدائنة الأخرى.

إن القيمة العادلة للأدوات المالية لا تختلف بشكل جوهري عن القيمة الدفترية لهذه الأدوات.

يتمثل الهدف الرئيسي فيما يتعلق بإدارة رأس المال المجموعة بالتأكد من المحافظة على نسب رأس المال ملائمة بشكل يدعم نشاط المجموعة ويعظم حقوق الملكية.

تقوم المجموعة بإدارة هيكلة رأس المال وإجراء التعديلات اللازمة عليها في ضوء تغيرات ظروف العمل. هذا ولم تقم المجموعة بأية تعديلات على الأهداف والسياسات والإجراءات المتعلقة بهيكلة رأس المال خلال السنة الحالية والسنة السابقة.

ان البنود المتضمنة في هيكلة رأس المال تتمثل في رأس المال المدفوع والاحتياطي الاجباري والاحتياطي الاختياري والأرباح المدورة والبالغ مجموعها ١٨٥٣٤ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ مقابل ١٧٧٧٣ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١.

#### - ٢٧ - معايير التقارير المالية الدولية و التفسيرات الجديدة

فيما يلي المعايير والتفسيرات والتعديلات التي تم إصدارها ولم تصبح سارية المفعول حتى تاريخ إصدار القوائم المالية الموحدة للمجموعة. تتوافق المجموعة بتطبيق هذه المعايير والتفسيرات والتعديلات عندما تصبح سارية المفعول:

معايير المحاسبة الدولي رقم (١) عرض القوائم المالية (عرض بنود الدخل الشامل الآخر) - تعديلات  
إن التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١) تغير طريقة تجميع البنود الظاهرة في الدخل الشامل الآخر. يتم إظهار البند الذي يمكن إعادة تصنيفها في المستقبل إلى الأرباح والخسائر (على سبيل المثال: صافي الربح الناتج عن تحوط لاستثمارات، فروقات التحويل الناتجة عن ترجمة العمليات الخارجية، صافي الحركة على تحوطات التدفقات النقدية وصافي ربح أو خسارة من الموجودات المالية المتوفرة للبيع) بشكل منفصل عن البند الذي لن يتم إعادة تصنيفها (على سبيل المثال الربح أو الخسارة الإلكترونية من خطط المنافع المحددة وإعادة تقييم الأراضي والمباني). إن تأثير هذه التعديلات سوف يكون على طريقة العرض فقط وليس له تأثير على المركز المالي الموحد أو الأداء المالي الموحد للمجموعة. ينبغي تطبيق هذا المعيار لفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول تمويل ٢٠١٢.

معايير المحاسبة الدولي رقم (١٩) منافع الموظفين (مراجع)  
قام مجلس معايير المحاسبة الدولية بإصدار عدة تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩). تتراوح هذه التعديلات بين تعديلات أساسية مثل إزالة آلية النطاق ومفهوم العوائد المتوقعة على موجودات الخطة، إلى توضيحات بسيطة وإعادة صياغة. لا تتوقع المجموعة أن يكون لهذه التعديلات أي أثر على المركز المالي الموحد أو الأداء المالي الموحد للمجموعة حيث لا توجد لدى المجموعة خطط منافع موظفين.

معايير المحاسبة الدولي رقم (٢٨) الاستثمار في الشركات الحليفه والمشاريع المشتركة (كما تمت مراجعته خلال عام ٢٠١١)  
نتيجة لإصدار المعايير الجديدة (معايير التقارير المالية الدولي رقم ١١ - الاتفاقيات المشتركة ومعيار التقارير المالية الدولي رقم ١٢ - الأنصاص عن الحصص في المنشآت الأخرى)، فقد تمت إعادة تسمية معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) (معايير المحاسبة الدولي رقم ٢٨) الاستثمار في الشركات الحليفه والمشاريع المشتركة) ويوضح كيفية تطبيق طريقة حقوق الملكية على الاستثمار في المشاريع المشتركة بالإضافة إلى الشركات الحليفه. لا تتوقع المجموعة أي أثر على المركز المالي الموحد أو الأداء المالي الموحد للمجموعة. ينبغي تطبيق هذا المعيار لفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣.

#### **معايير المحاسبة الدولي رقم (٣٢) تقاص الموجودات المالية والمطلوبات المالية (تعديلات)**

توضح هذه التعديلات معنى "الديه حالياً حق قانوني ملزم بإجراء التقاص"، توضح التعديلات أيضاً تطبيق آلية التقاص لأنظمة التسوية حسب معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٢ (على سبيل المثال - أنظمة التسوية المركزية) والتي تطبق آليات التسوية الإجمالية التي لا تحدث جائعاً بنفس الوقت. لا يتوقع أن تؤثر هذه التعديلات على المركز المالي الموحد أو الأداء المالي الموحد للمجموعة. ينبغي تطبيق هذه التعديلات للفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٤.

#### **معايير التقارير المالية الدولية رقم (٧) الإفصاحات - تقاص الموجودات المالية والمطلوبات المالية (تعديلات)**

تتطلب هذه التعديلات أن تقوم المنشأة بالافصاح عن المعلومات المتعلقة بحقها في التقاص والترتيبات المتعلقة بذلك (على سبيل المثال اتفاقيات الضمانات). سوف تزود هذه الإفصاحات مستخدمي القوائم المالية الموحدة بمعلومات مفيدة في تقدير أثر اتفاقيات التسوية الموجودات والمطلوبات بالصافي على المركز المالي الموحد للمنشأة. إن الإفصاحات الجديدة مطلوبة لجميع الأدوات المالية المعترف بها و التي يتم تقاصها بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٢) الأدوات المالية: العرض تتطبق هذه الإفصاحات أيضاً على الأدوات المالية المعترف بها والخاضعة لاتفاقيات ملزمة لتسوية الأدوات المالية بالصافي أو اتفاقيات مشابهة بغض النظر عما إذا كان التقاص سيتم وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٢. لن ينبع عن تطبيق هذا المعيار أثر على المركز المالي الموحد أو الأداء المالي الموحد للمجموعة. ينبغي تطبيق هذا التعديل للفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣.

#### **معايير التقارير المالية الدولية رقم (١٠) القوائم المالية الموحدة**

إن معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٠) يحل محل جزء من معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ (القوائم المالية الموحدة والمنفصلة) والذي يعالج محاسبة القوائم المالية الموحدة. يتضمن هذا المعيار كذلك التفسير ١٢ - توحيد القوائم المالية للمنشآت ذات الغرض الخاص. يقدم هذا المعيار نموذج سطرة واحد يطبق على جميع المنشآت بما في ذلك المنشآت ذات الغرض الخاص. إن التغيرات التي يقدمها معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٠) تتطلب من الإدارة القيام باجتهادات جوهريه لتحديد المنشآت التي تقع تحت سلطتها، وبالتالي توحيد قوائمه المالية مع القوائم المالية للشركة الأم، مقارنة مع متطلبات معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧). لن ينبع عن تطبيق هذا المعيار أثر على المركز المالي الموحد أو الأداء المالي الموحد للمجموعة. ينبغي تطبيق هذا المعيار للفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣.

#### **معايير التقارير المالية الدولية رقم (١١) الاتفاقيات المشتركة**

سوف يحل معيار التقارير المالية الدولية رقم (١١) محل معيار المحاسبة الدولي رقم (٣١) (الحصص في المشاريع المشتركة) والتفسير رقم ١٣ (المنشآت تحت السيطرة المشتركة - المساهمات غير النقدية للمشاركون في مشروع مشترك). سوف يزيل معيار التقارير المالية الدولي رقم (١١) خيار المحاسبة عن المشاريع تحت السيطرة المشتركة باستخدام طريقة التوحيد الجزئي. سوف تم المحاسبة على الوحدات تحت السيطرة المشتركة والتي ينطبق عليها تعريف المشاريع المشتركة، باستخدام طريقة حقوق الملكية. لن ينبع عن تطبيق هذا المعيار أثر على المركز المالي الموحد أو الأداء المالي الموحد للمجموعة. ينبغي تطبيق هذا المعيار للفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣.

#### **معايير التقارير المالية الدولية رقم (١٢) الإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى**

يشتمل معيار التقارير المالية الدولية رقم (١٢) على جميع الإفصاحات التي كانت موجودة سابقاً في معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) والمتعلقة بالقوائم المالية الموحدة، بالإضافة إلى جميع الإفصاحات التي كانت متضمنة في معياري المحاسبة الدوليين أرقام (٣١) و(٢٨). إن هذه الإفصاحات تتعلق بمحصص المنشأة في الشركات التابعة والشركات تحت السيطرة المشتركة والشركات الحليفة. حيث تم إدخال عدد من الإفصاحات الجديدة ولكن لن يكون لها أثر على المركز المالي الموحد أو الأداء المالي الموحد للمجموعة. ينبغي تطبيق هذا المعيار للفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣.

## **معايير التقارير المالية الدولي رقم (١٣) قياس القيمة العادلة**

يحدد معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٣) مصدر واحد للإرشاد بخصوص قياس جميع القيم العادلة حسب معايير التقارير المالية الدولية. إن معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٣) لن يغير توقيت استخدام المنشأة لقيمة العادلة، بل يوفر إرشاد عن كيفية قياس القيمة العادلة حسب معايير التقارير المالية الدولية عندما تكون القيمة العادلة مطلوبة أو مسموح باستخدامها. سوف تقوم المجموعة بتقدير أثر هذا المعيار على المركز المالي الموحد أو الأداء المالي الموحد للمجموعة. وبناءً على التحليل المبدئي، لن يكون هناك أثر جوهري لتطبيق هذا المعيار. ينبغي تطبيق هذا المعيار لفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣.

## **التحسينات السنوية (أيار ٢٠١٢)**

لن يكون لهذه التحسينات أي أثر على المجموعة وتتضمن ما يلي:

### **المعيار المحاسبة الدولي رقم ١ - عرض القوائم المالية**

يوضح هذا التحسين الفرق بين المعلومات المقارنة الإضافية الاختيارية والحد الأدنى المطلوب لمعلومات المقارنة. بشكل عام، فإن الحد الأدنى المطلوب لمعلومات المقارنة هو معلومات الفترة السابقة.

### **المعيار المحاسبة الدولي رقم ١٦ - الممتلكات والمعدات**

يوضح هذا التحسين أن قطع الغيار الرئيسية والمعدات الخدمية والتي ينطبق عليها تعريف الممتلكات والمعدات لا يتم تصنيفها كمخزون.

### **المعيار المحاسبة الدولي رقم ٢٢ - الأدوات المالية العرض**

يوضح هذا التحسين أن ضرائب الدخل الناتجة عن توزيعات الأرباح النقدية لحملة الأسهم تتم المحاسبة عنها حسب معيار المحاسبة الدولي رقم ١٢ - ضرائب الدخل.

### **المعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ - القوائم المالية المرحلية**

ينسق التعديل متطلبات الإيضاحات لمجموع موجودات القطاع مع مجموع مطلوبات القطاع في القوائم المالية المرحلية. إن هذا التوضيح هو للتأكد من أن الإيضاحات المرحلية متوافقة مع الإيضاحات السنوية.

ينبغي تطبيق هذه التحسينات لفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣.